



# Hell's Paradise

JIGOKURAKU

STORY AND ART BY

YUJI KAKU

PARENTAL ADVISORY  
EXPLICIT  
CONTENT



# Hells Paradise 2

JIGOKURAKU

STORY AND ART BY  
YUJI KAKU

## FUCHI

The Yamada Asaemon ranked ninth in the Itō-Ryū School, and Gantetsusai's designated executioner.



## KEIUN

A monk nicknamed "Hunter of the Hundred." Notable for his "living armor" plates stitched directly onto his body.



## EIZEN

The Yamada Asaemon ranked number one in the Itō-Ryū School, and Rokuota's designated executioner.



## TAMIYA GANTETSUSAI

A great swordsman known as "Eight Provinces Unparalleled." When his left hand was poisoned by a butterfly of the island, he amputated it himself.



## KISHO

The Yamada Asaemon ranked 11th in the Itō-Ryū School, and Keiun's designated executioner.



## ROKUOTA

Known as "the Giant of Bizen." Swords cannot pierce his hide, and he's rumored to have once eaten a bear headfirst.



## OTHER CONVICTS

### KUNOICHI: YUZURIHA OF KEISHU



### NURUGAI OF THE SANKA



### BANDIT KING: AZA CHOBE



### MORO MAKIYA THE APOSTATE



### KILLING BUDDHIST PRAYER: HORUBO



### CANNIBAL COURTESAN: AKAGINU



## STORY

In the waning years of the Edo Period...

Once hailed as the strongest shinobi, the much-feared Gabimaru goes astray and is soon captured. In prison, executioner Yamada Asaemon Sagiri tells him of an island rumored to be paradise itself. Should he find the legendary elixir of life there, he will be granted the highest pardon from the shogunate. Gabimaru accepts the mission in the hope of one day reuniting with his beloved wife, and he travels to the island with Sagiri. However, his fellow death row convicts and the mysterious beings inhabiting this so-called paradise stand in their way! Will Gabimaru and Sagiri find the elixir of life and escape the hellish island with their lives?

## Hell's Paradise: Cast of Characters

### GABIMARU

The strongest shinobi, formerly of Iwagakure, feared as "Gabimaru the Hollow." He was captured and put on death row, but for his wife's sake, he journeys with Sagiri in search of the elixir of life.



### YAMADA ASAEMON SAGIRI

Daughter of the Yamada clan, a group of ronin and executioners. Sometimes called "Neck-Chopper Asa." Her skills with a blade are the best of the best, much to the surprise of those who underestimate women, but she feels anxiety about killing. Sagiri is the Yamada Asaemon ranked 12th in the Itō-Ryū School.

### GABIMARU'S WIFE

Daughter of the Iwagakure ninja chief, and Gabimaru's wife. She awaits her imprisoned husband's return.



H E L L ' S

P A R A D I S E

J I G O K U R A K U



CHAPTER 7	005
CHAPTER 8	026
CHAPTER 9	047
CHAPTER 10	067
CHAPTER 11	089
CHAPTER 12	109
CHAPTER 13	127
CHAPTER 14	147
CHAPTER 15	169
CHAPTER 16	189



PARECE  
QUE NO  
ES DE  
ESTE  
MUNDO.

¿QUÉ  
ES ESO?

¿ES UN  
MONSTRUO?  
¿ESTÁ VIVO  
SIQUIERA?

¿UN PEZ?

HAY MUCHAS  
COSAS QUE  
DESCONOSCO,  
PERO...

SE VE  
UN POCO  
RIDÍCULO.

INCLUSO  
TIENE  
ABALORIOS DE  
ORACIÓN...



"¡PELIGRO!"

MIS  
INSTINTOS  
ESTÁN  
GRITANDO...

**CAPÍTULO 7**



¡ESTA ISLA  
ES UNA  
AMENAZA!

BACKGROUND: ESOS ABALORIOS DE ORACIÓN TIENEN QUE SER ARTIFICIALES,  
¿ESO QUIERE DECIR QUE TODOS LOS MONSTRUOS Y PLANTAS DE ESTA ISLA HAN SIDO CREADOS POR ALGUIEN Y QUE...



ESTO ES  
TEDIOSO...

AINS.

数珠をつけて  
てことは人工  
うなら花も木  
なら誰かの作  
もこんな  
ここ



UNA  
COISA  
ESTÁ  
CLARA.

SON  
HORRIFI-  
LANTES.



...



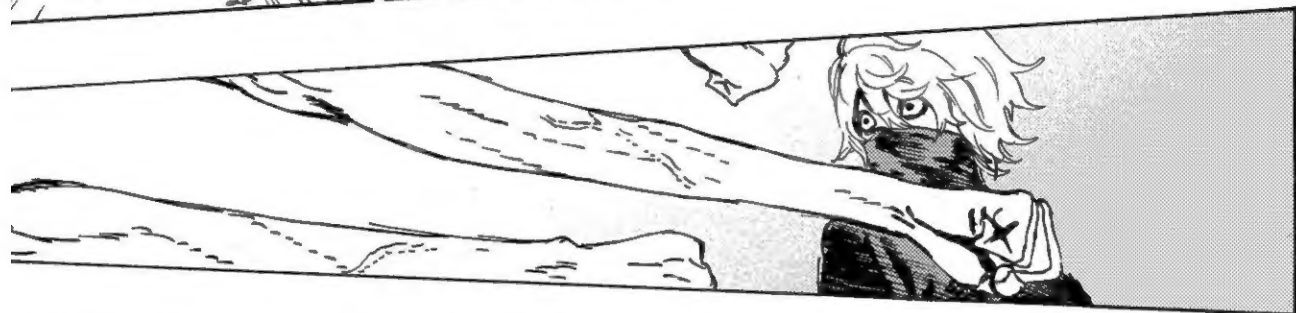
...



MANTEN LA  
CALMA...  
PRIMERO  
OBSERVA Y  
ANALIZA...

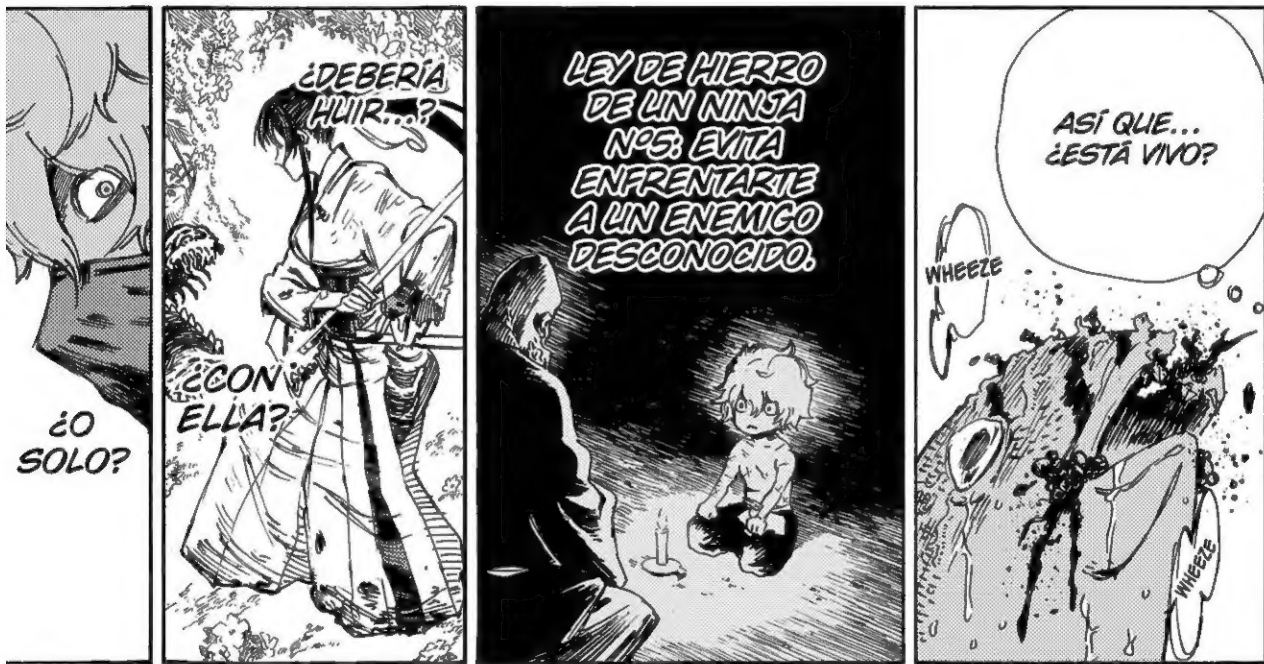
¿ESTÁN  
VIVOS?  
¿SON  
HOSTILES?







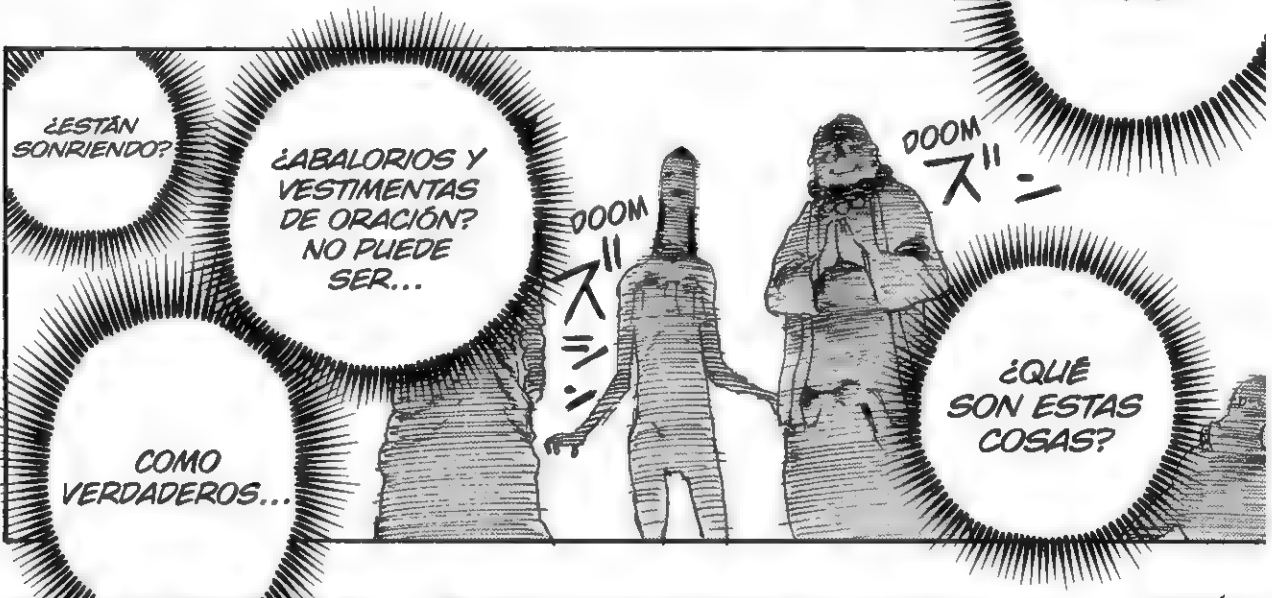
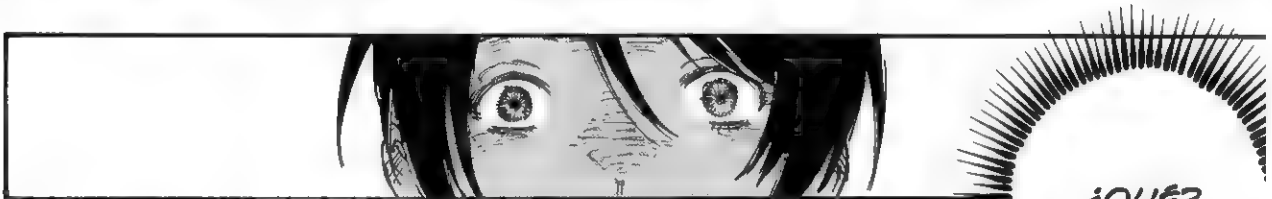






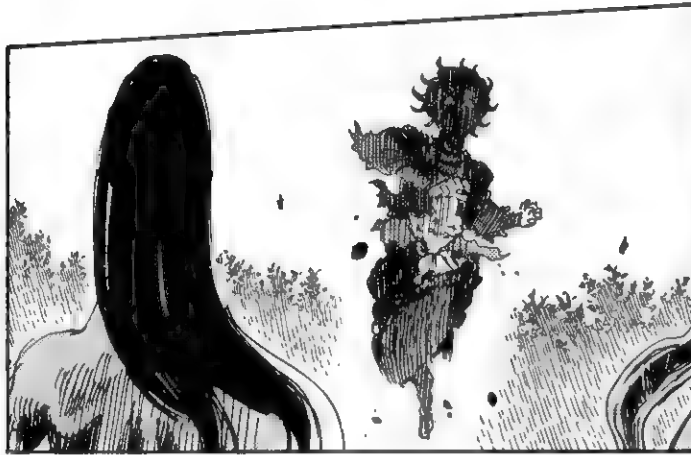
















LLAMARADA  
ASCÉTICA.

ARTE  
NINJA:



EN LA VILLA  
DE PIEDRA,  
PASAMOS POR  
ENTRENAMIENTOS  
ANORMALES.

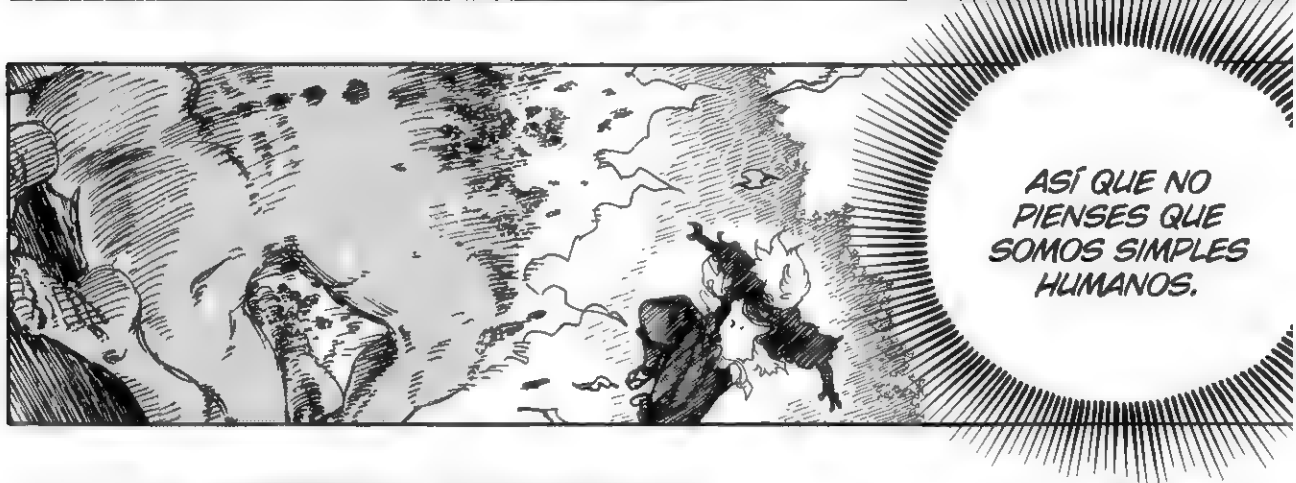


ESO NO ES  
NORMAL.

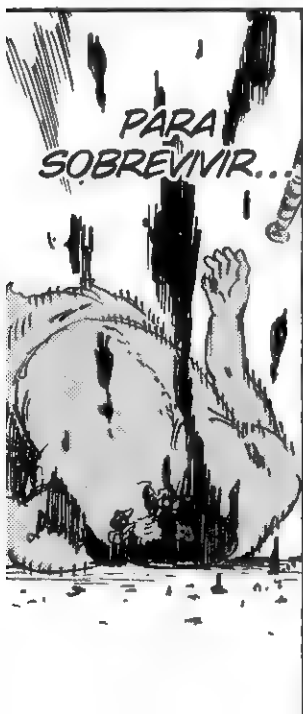
SOLO SUBÍ MI  
TEMPERATURA  
CORPORAL PARA  
HACER ARDER  
EL ACEITE  
DE MI PIEL.

ES  
SIMPLE,  
¿NO?









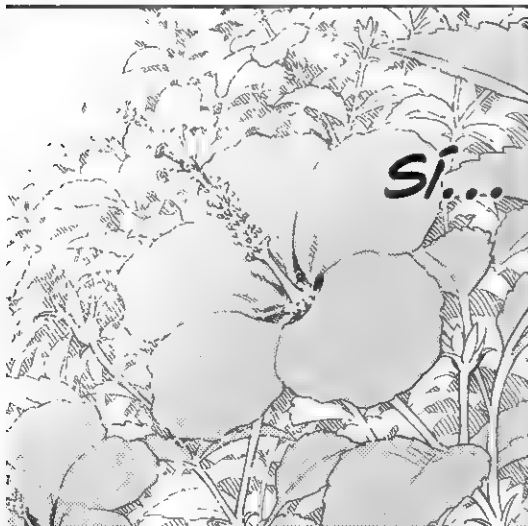






MI MUNDO  
CAMBIÓ EN  
CUESTIÓN  
DE HORAS.

PERO...  
NO DE ESTA  
FORMA.

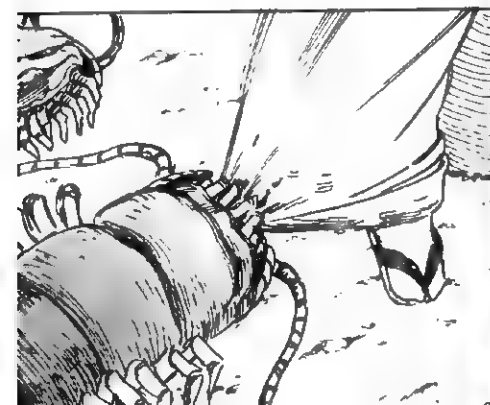


Sí...



Sway

7  
9  
...

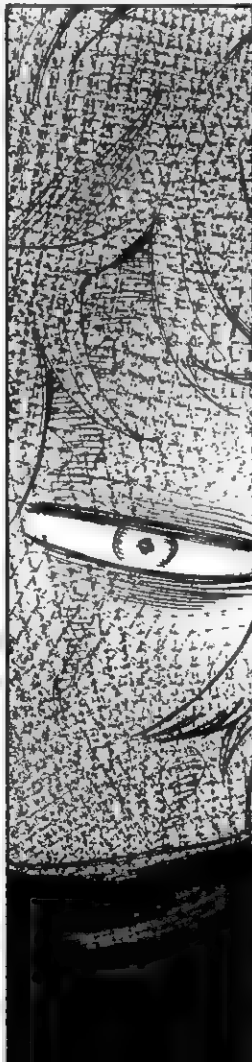


¿O...?

ESTAS  
VISTAS  
NO SON  
DE ESTE  
MUNDO.

¿ES ESTA  
VERDADERAMENTE  
TIERRA  
SAGRADA...?







DE TODAS LAS  
DISTRACCIONES.

DESPEJA  
TU MENTE...



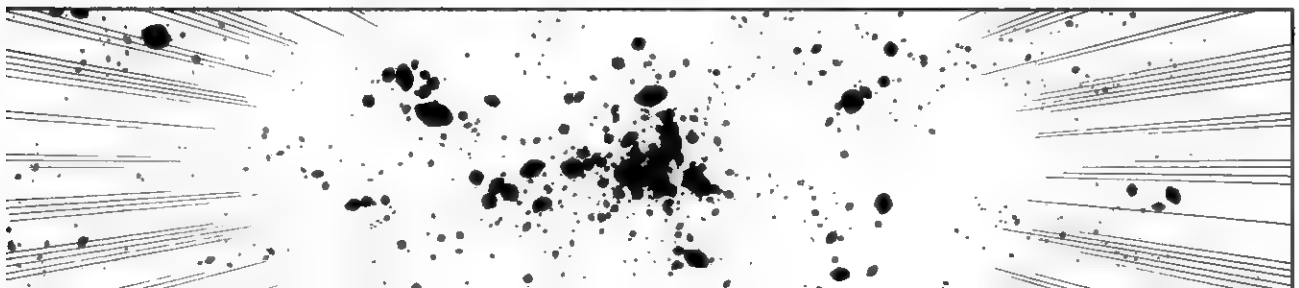
Y  
ELIMÍNALO.



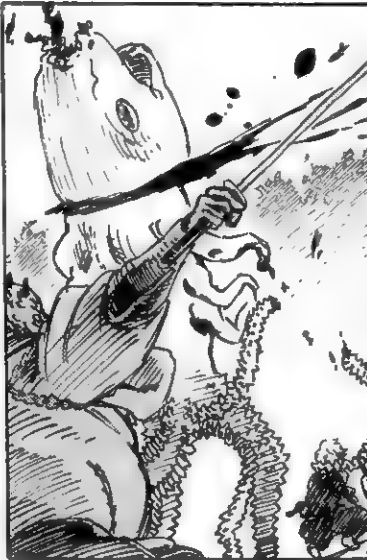
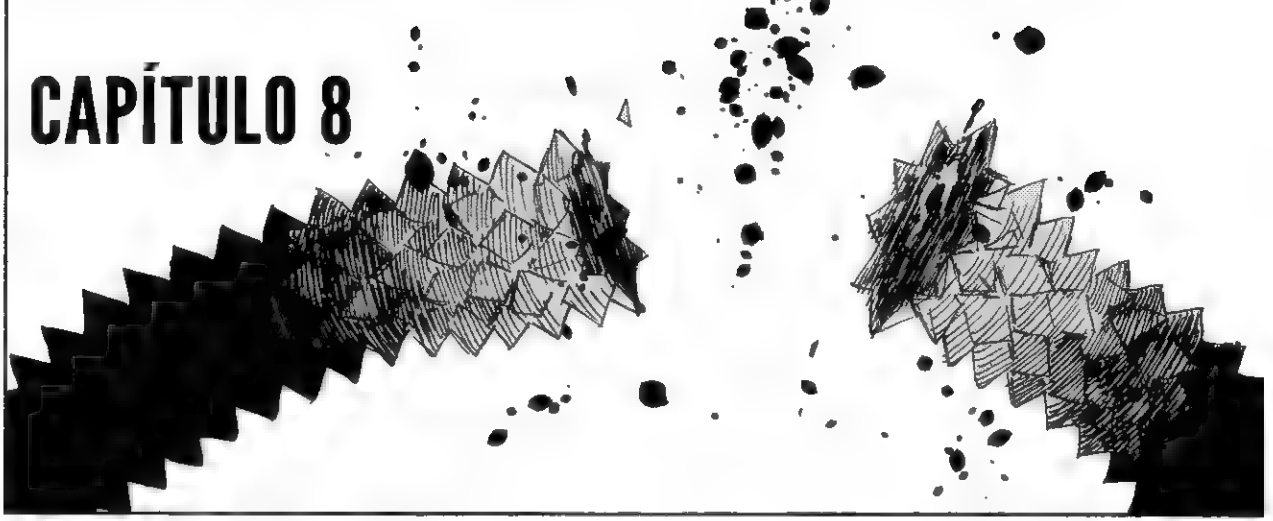
CÉNTRATE  
EN EL  
ENEMIGO  
QUE TIENES  
DELANTE.







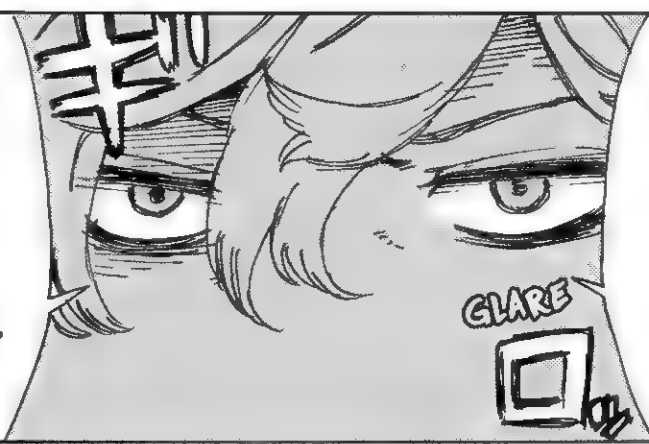
# CAPÍTULO 8







NO TIENES LA  
OBLIGACIÓN DE  
AYUDARME EN  
LA COMPETICIÓN.



PERO...  
¿DE QUÉ  
VAS?



OH, NO  
SEAS ASÍ.

ACABAMOS  
CON LOS  
MONSTRUOS,  
¿NO?

TE  
MUEVES  
MUY BIEN  
EN LA  
BATALLA,  
GABI.



...

LA  
SALVASTE,  
¿CIERTO?

Y HACE UN  
SEGUNDO...



¿SANGRAS A  
CHORROS  
PERO AÚN  
ASÍ TE  
TIENES  
EN PIE?



MEJOR  
INTENTARLO  
Y FALLAR QUE  
NUNCA HABERLO  
INTENTADO. ESA  
ES LA ESENCIA  
DE LA VIDA.

¿LA  
ESENCIA  
DE LA  
VIDA?

¡PERO  
TENÍA QUE  
INTENTARLO!

¡CLARO,  
POR  
SUPUESTO  
QUE LOS  
CONOCES!

CUANTOS  
MÁS MEJOR,  
¿NO? CINCO  
ES MEJOR  
QUE TRES.

PERO IBA  
EN SERIO  
CON LO DE  
FORMAR  
EQUIPO PARA  
LUCHAR.

PENSABA QUE  
CADA CRIMINAL  
TENÍA ASIGNADO  
A UNO.

PARA  
EMPEZAR,  
¿POR QUÉ  
TIENES A DOS  
ASAEMON  
CONTIGO...?

ESPERA  
UN MOMENTO,  
POR FAVOR.



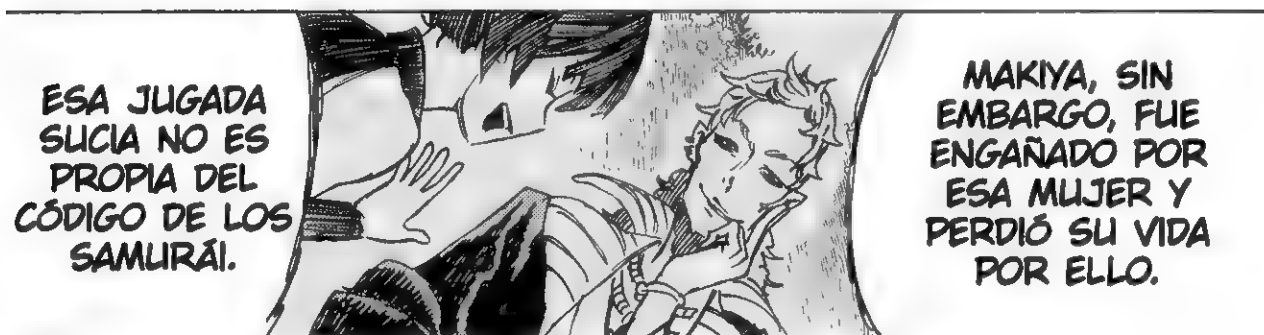


YO ESTABA  
A CARGO  
DE MORO  
MAKIYA, EL  
RENEGADO.

BUENO,  
ESTE  
TIPO...

**YAMADA  
ASAEMON GENJI**  
PROBADOR DE ESPADAS DE UN  
SOLO GOLPE, RANGO 8

**YAMADA  
ASAEMON  
GENJI.**



ESA JUGADA  
SUCIA NO ES  
PROPIA DEL  
CÓDIGO DE LOS  
SAMURÁI.

MAKIYA, SIN  
EMBARGO, FUE  
ENGAÑADO POR  
ESA MUJER Y  
PERDIÓ SU VIDA  
POR ELLO.



YA VEO.

EL SR. GENJI  
SIEMPRE HA  
TENIDO UNA  
DEBILIDAD  
POR LAS  
MUJERES... LO  
TIENE COMIENDO  
DE SU MANO.



HMPH.

EL GRANDULÓN  
DEBE HABER  
CAÍDO EN SUS  
ENCANTOS.



POR LO  
TANTO,  
DETERMINE  
QUE ESTA  
MUJER NO  
PUEDE SER  
CONTROLADA  
POR UN SOLO  
VERDUGO.

ASÍ  
QUE ELEGÍ  
VIGILARLA  
YO MISMO.





¡OUCH!  
¡¡AUCH!!  
¡PARA YA!



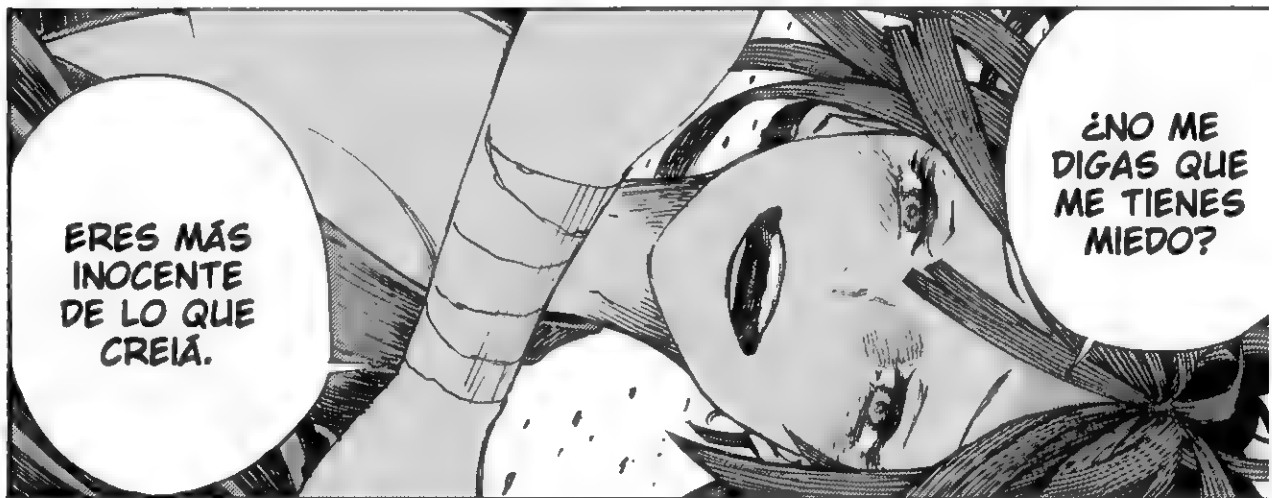




DESPUÉS  
DE TODO, ESE  
ELIXIR SOLO  
SIRVE PARA  
UN PERDÓN.

SOMOS  
LIBRES PARA  
TRAICIONAR AL  
OTRO CUANDO  
QUERAMOS...

SUGIERO  
QUE NOS  
USEMOS EL  
UNO AL OTRO  
HASTA EL  
FINAL.



ERES MÁS  
INOCENTE  
DE LO QUE  
CREÍA.

¿NO ME  
DIGAS QUE  
ME TIENES  
MIEDO?



...

DEJA DE  
ACTUAR,  
ES UNA  
PERDIDA  
DE TIEMPO.

POR  
FAVOR, GABI...  
¿PODRÍAS  
AYUDAR A ESTA  
CHIQUELLA  
FRAGIL?

¿Y QUÉ GANO  
YO, DE TODOS  
MODOS?

AH, SÍ.

LEAP



TÚ PONES  
LA FUERZA...

Y YO  
COMPARTO  
INFORMACIÓN.



EN REALIDAD,  
CON LO QUE  
HAY QUE TENER  
CUIDADO ES  
CON LOS  
BICHOS.

O SEA,  
PARECE QUE  
LES TIENEN MUY  
PREOCUPADOS  
LOS MONSTRUOS  
GRANDES,  
PERO...



¿Y CÓMO  
SABES ESO?

PARECE QUE  
SUS ESCAMAS  
TIENEN VENENO  
ALUCINÓGENO Y  
COSAS ASÍ.

LAS  
MARIPOSAS  
CON CARAS  
HUMANAS...

VUELAN  
ALREDEDOR DE  
LOS MONSTRUOS,  
PERO ¿Y SUS  
NIDOS? ¿SU  
COMPORTAMIENTO?  
ES TODO UN  
MISTERIO...

AHORA NO  
HAY NINGUNA,  
¿VERDAD?



Y LO  
COMPROBÉ  
CON ÉL.

...



DIGAMOS  
QUE HICE  
BUENAS  
MIGAS CON  
MORO  
MAKIYA..

LO  
CONVENCÍ...



USÉ A MORO  
MAKIYA PARA  
COMPRO-  
BARLO.

...



¿CÓMO LO  
SABES?

LOS CIEMPIÉS  
DAN MÁS  
ASCO, PERO  
NO TIENES QUE  
PREOCUPARTE  
POR ELLOS.

PREFIEREN  
LA CARNE  
MUERTA.



ME HICE LA  
MUERTA, BAJO  
LA GUARDIA Y  
DESPUÉS LO  
MATÉ.

...




USÉ A MAKIYA  
PARA COMPRO-  
BARLO.

TAMBIÉN  
HAY OTROS  
BICHOS...

PERO LA  
MAYORÍA NO  
TE ATACAN  
SI NO LOS  
MOLESTAS.

¿Y QUÉ LE  
PASÓ A ESE  
TIPO?





COSAS  
RELACIONA-  
DAS CON EL  
BUDISMO Y  
EL TAOÍSMO.


MUCHOS DE  
LOS MONSTRUOS  
TIENEN ATRIBUTOS  
QUE APARECEN EN  
LA RELIGIÓN.



NO CREO  
QUE ESTA SEA  
TIERRA VIRGEN.  
NO COMO LO  
QUE NOSOTROS  
COMPRENDEMOS  
POR ELLO.

INCLUSO  
LAS ESTATUAS  
BUDISTAS SON  
DEMASIADO  
RARAS.

LOS DOS SON  
FUNDAMENTALMENTE  
DISTINTOS,  
ASÍ QUE ES  
CONFUSO VERLOS  
MEZCLADOS.



AUNQUE SERÍA  
FÁCIL DESCRIBIR  
ESTAS COSAS  
COMO CRIATURAS  
MÍTICAS,

AL VER SU  
INTERIOR Y POR  
LA SENSACIÓN  
AL CORTARLOS,  
DIRÍA QUE SON  
SERES VIVOS



SLASH

CONCUERDO.



¡POR ESO  
NUESTRA  
PRIORIDAD  
DEBERÍA SER  
COOPERAR  
Y REUNIR  
INFORMACIÓN!

¿VEN?  
HAY MUCHOS  
MISTERIOS POR  
RESOLVER.



COMPRENDO  
QUE ESTÉS EN  
CONTRA, PERO  
LA PRISA ES MALA  
CONSEJERA, ¿NO?

COMPARTIREMOS  
LO QUE  
SEPAMOS...



...

TENGO  
UNA HERMANA  
PEQUEÑA...

¿QUÉ  
TE MOTIVA  
TANTO PARA  
SOBREVIVIR?

¿POR  
QUÉ...?

REVELAS  
TUS CARTAS  
ASÍ?



ME  
CONVERTI  
EN NINJA  
PARA  
GANAR  
DINERO...

LOS NINJAS  
KAI OPERAN  
EN EL VALLE  
MIZORE.

AH, SÍ...  
ESE OTRO  
VALLE.

Y PASÉ POR UN  
ENTRENAMIENTO  
INFERNAL CON EL  
CLAN KAI DEL  
VALLE KASUMI...



SUFRIÁ UNA  
ENFERMEDAD  
INCURABLE, PERO  
NO PODÍAMOS  
PERMITIRNOS  
LA MEDICINA...



"¡NO  
MERECE  
LA PENAL!"

Y ME  
TRAICIO-  
NARON,  
O ALGO  
ASÍ.

LIMM...

ME  
DIJO...

PERO  
ENTONCES,  
EH...  
EL JEFE  
NINJA...



¿POR QUÉ  
QUIERO  
SOBREVIVIR?  
¿NECESITO  
UNA RAZÓN?

¿ALGO  
DRAMÁTICO  
QUE ME  
MOTIVE?  
NAH.



SI VAS A  
MENTIR, QUE  
SEA RÁPIDO.

¡JAJA! ME  
PILLASTE.





**NO  
TENGO  
NINGUNA  
HISTORIA.**

**VIVIR Y  
VOLVER A  
CASA ES  
RAZÓN  
SUFICIENTE.**

**¡NO QUIERO  
MORIR TAN  
JOVEN!**

**¡ESO ES  
TODO!**





NADA,  
LO JURO.



SOLO QUERÍA  
INVESTIGAR  
ESTA ISLA Y  
LOS BICHOS...

...Y ÉL  
FUE TAN  
AMABLE DE  
COOPERAR.







TÚ... YA  
MUESTRAS  
CÓMO ERES  
EN REALIDAD.

NAH, NO  
SOY ASÍ.

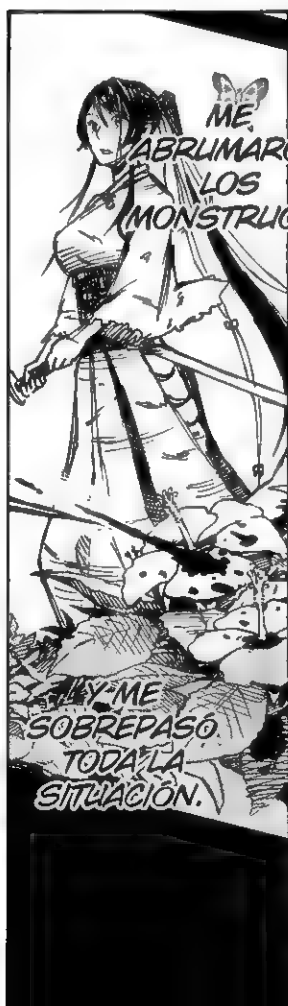
...



ESPERA.

¡YA  
FORMAMOS  
EQUIPO, NO  
TENEMOS QUE  
CONTARLES  
NADA MÁS!

ENTONCES  
PERMITANME  
COMPARTIR  
LO QUE  
SABEMOS...



ME  
ABRUMARON  
LOS  
MONSTRUOS

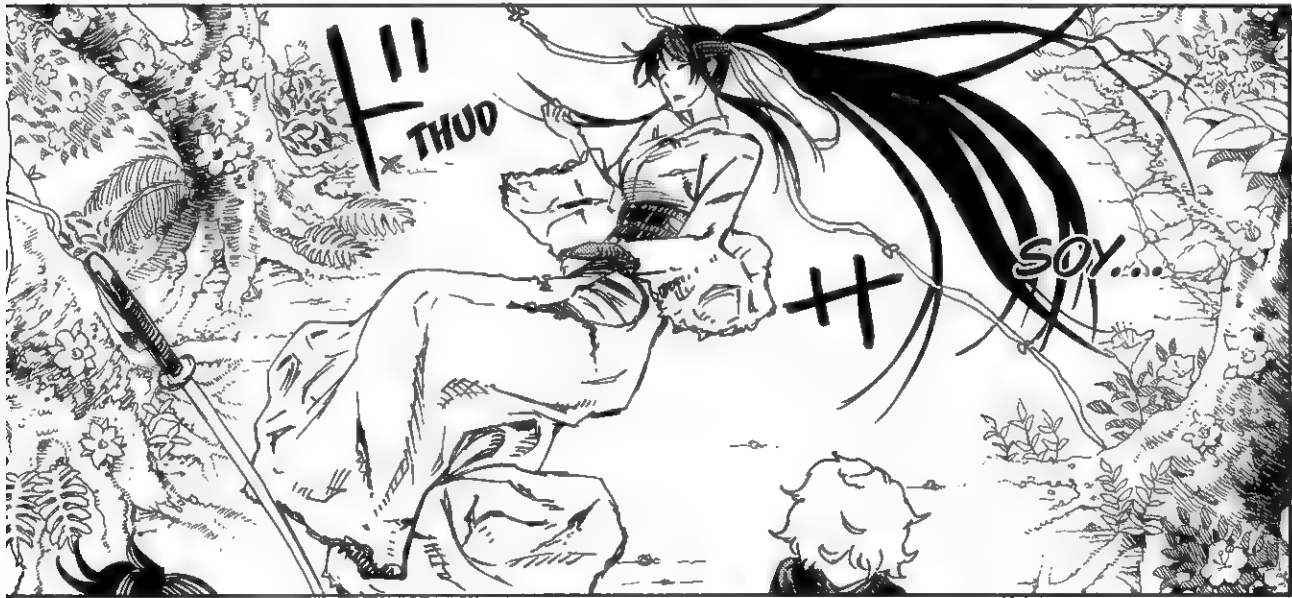
Y ME  
SOBRÉPASO  
TODA LA  
SITUACIÓN.



NO PUDE  
ASESINAR  
A MI  
CRIMINAL...



DESDE QUE  
LLEGAMOS A  
ESTA ISLA...  
¿QUÉ  
CONSEGUIR?







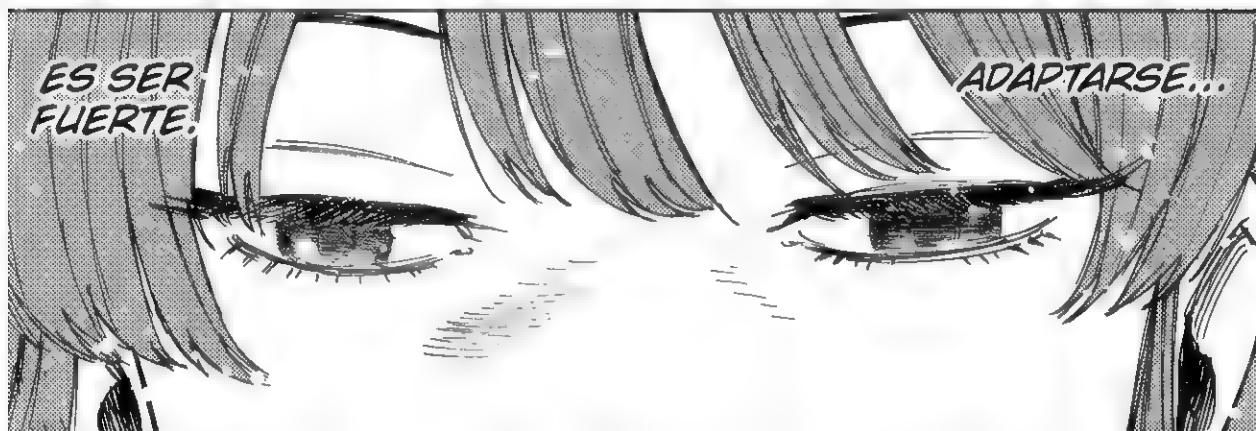
ESO ES  
TALENTO  
INNATO.

¿GANÓ  
SU LICENCIA  
SOLO UN MES  
DESPUÉS DE  
UNIRSE...?

PODRÁ  
SER UN  
PROBADOR  
OFICIAL DE  
ESPADAS  
DONDE  
QUIERA.

ES LO MÁS  
RÁPIDO QUE LO  
HA CONSEGUIDO  
ALGUIEN EN LA  
HISTORIA DEL  
DOJO YAMADA.

## CAPÍTULO 9



ES SER  
FUERTE.

ADAPTARSE...



ME  
GUSTARÍA  
UNO  
ESPECÍFICO.

BIEN HECHO,  
TOUMA.

CUALQUIER  
SITIO VALDRÁ.  
SOLO TIENES  
QUE-

TODO LO  
QUE NECESITAS  
PARA GANARTE  
UN NOMBRE  
ES LLEVAR  
A CABO UNA  
EJECUCIÓN...



TE DEMORASTE  
BASTANTE.

HERMANO.

VINE A  
SALVARTE



¿NO LE ESTÁS AGRADECIDO A  
TU HERMANITO QUE SE INFILTRÓ  
EN EL CLAN YAMADA Y LLEGÓ A  
ESTE RANGO EN UN SOLO MES?

ADAPTARSE SIGNIFICA  
CAMBIAR UNO MISMO  
DEPENDIENDO DE LAS  
CIRCUNSTANCIAS.



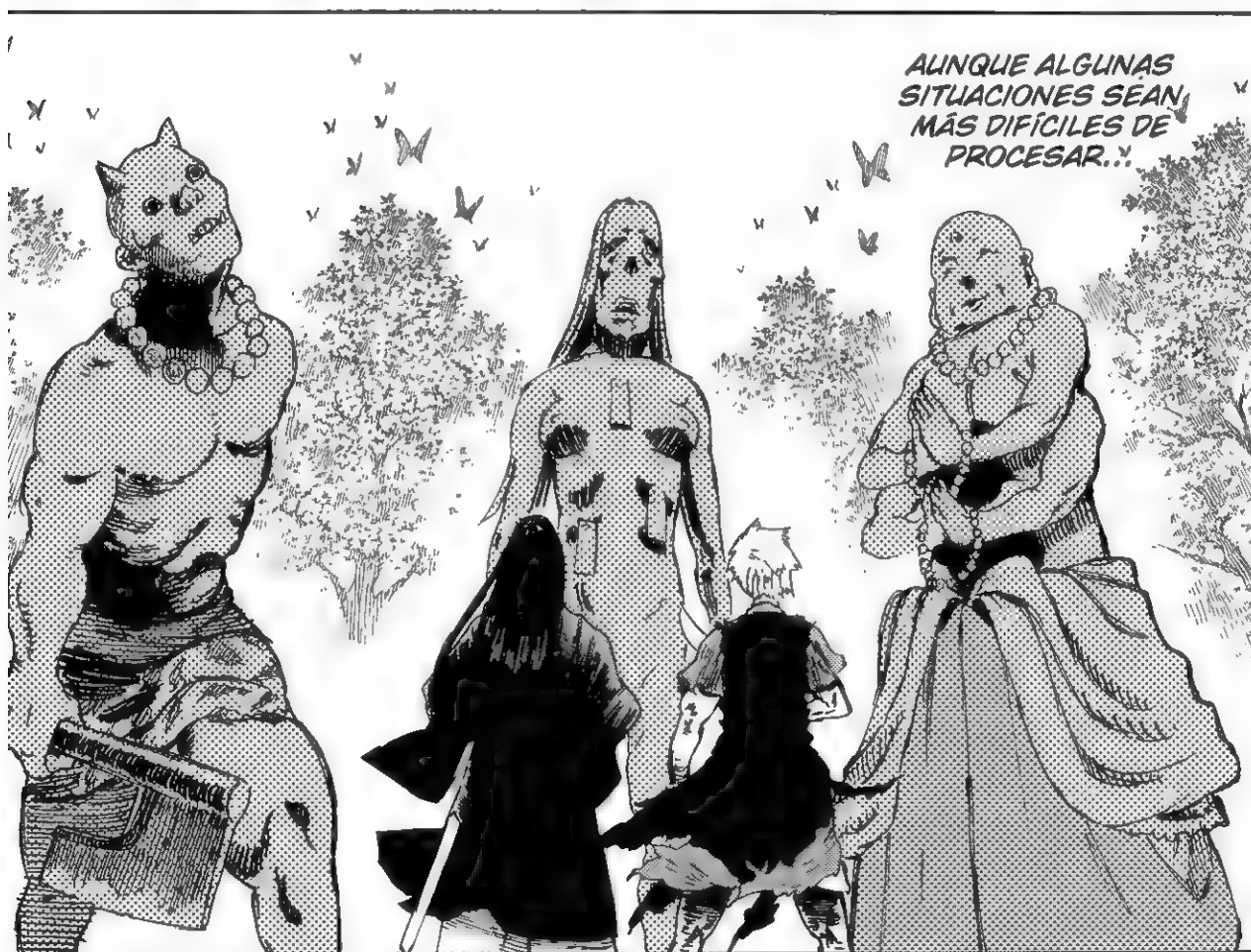
ESTE  
MAGISTRADO  
ES ESTRICTO.

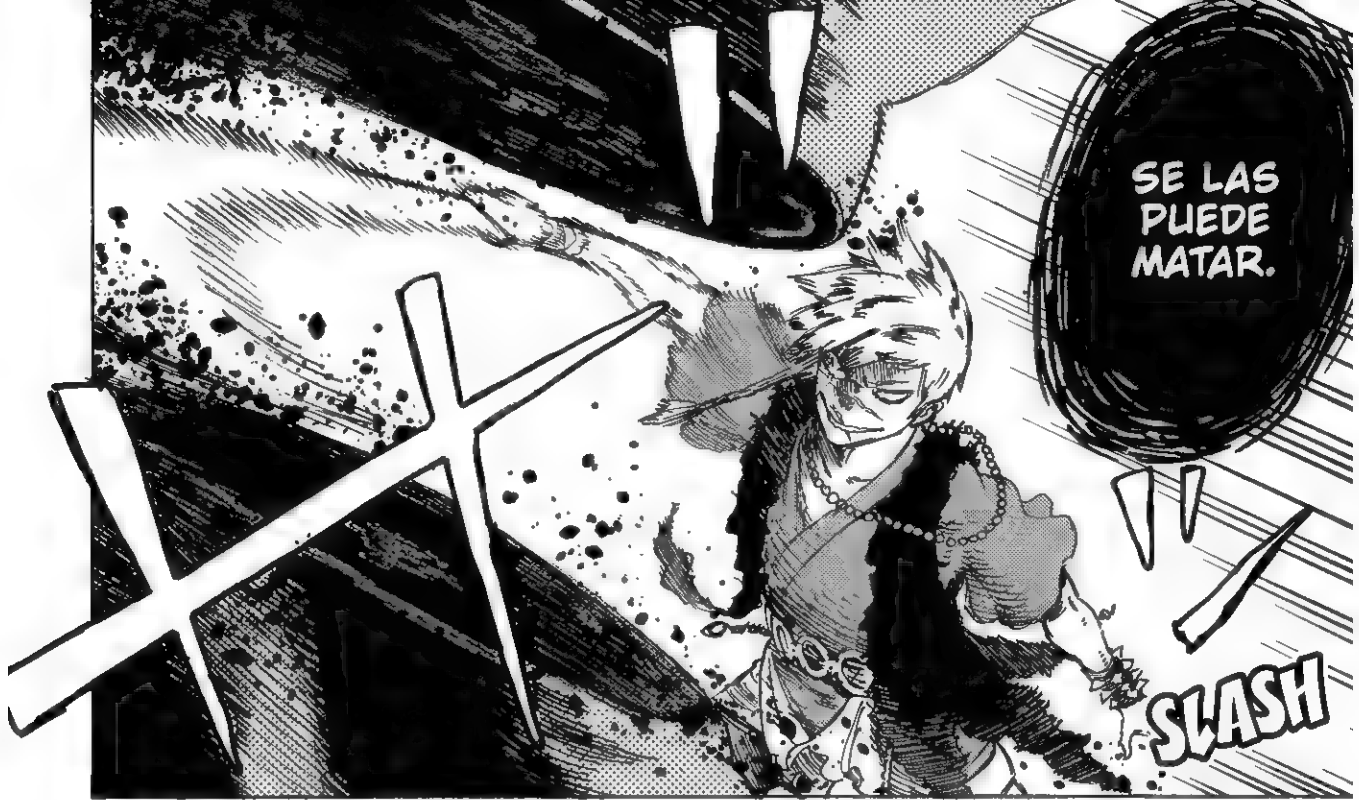
¿Y BIEN?  
¿CÓMO  
VAMOS A  
SALIR DE  
AQUÍ?



ESO HIZO QUE  
AHORA TE  
VEAS GENIAL.

NAH,  
YO PASÉ  
ESE MISMO  
MES SIENDO  
INTERROGADO.









INCLUSO CUANDO  
FUIMOS DESTITUIDOS.  
CUANDO PERDIMOS  
A NUESTRA MADRE  
DEBIDO A UNA  
ENFERMEDAD.



INCLUSO  
CUANDO  
PADRE SE  
UNIÓ AL  
PLAN DE  
VENGANZA  
Y PAGÓ  
CON SU  
VIDA POR  
ELLO.



USTEDES,  
LOS RONIN DE AYO  
BUSCARON VENGANZA  
POR SU AMO...

¡Y USTEDES HAN  
PERDERAN SUS  
CABEZAS POR  
SUS PECADOS!



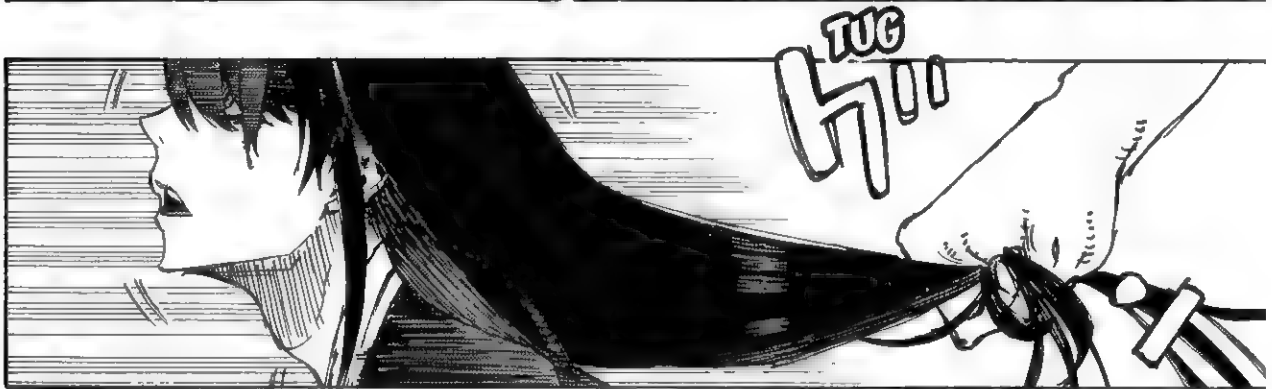
INCLUSO  
CUANDO LOS  
BANDIDOS NOS  
"ATACARON."

PODRÍAMOS  
VENDERLOS  
PARA GANAR  
DINERO  
RÁPIDO.













ADAPTARSE ES  
SER FUERTE.



QUE UN  
ESTORBO.

ASÍ QUE UNA  
RELACIÓN QUE  
NUNCA CAMBIA  
NO ES MÁS...



NO PASARÁN  
DE AQUÍ.

ESO ES LO QUE  
HACE FUERTE A  
MI HERMANO.

MALDITOS  
MONSTRUOS...



¡HERMANO!

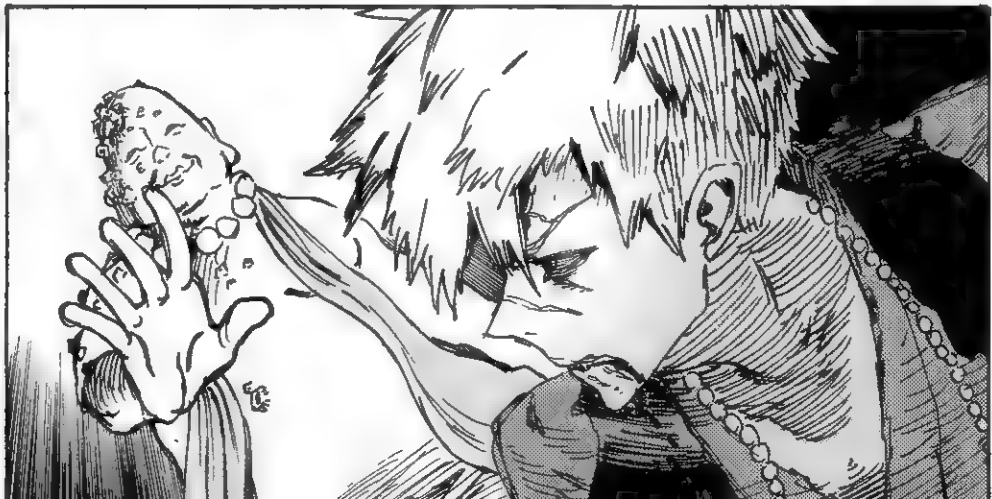
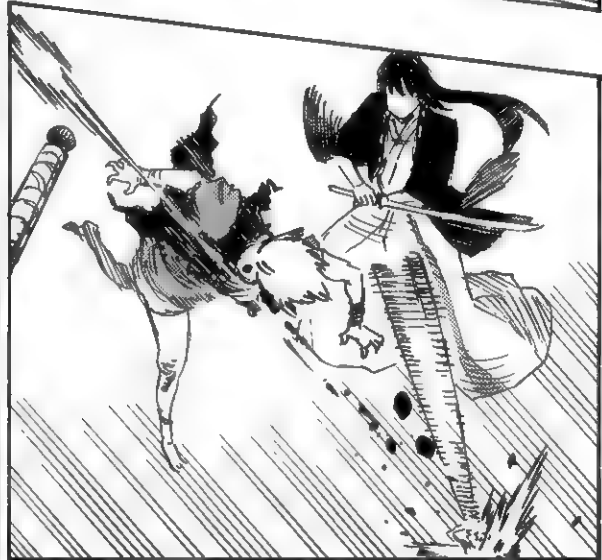


GRACIAS A TI  
PUDE TOMARME  
EL TIEMPO DE  
RECOGER ESTA  
ARMA.



¡LO SABÍA! LA  
ESPADA DE UN  
MONSTRUO...

HACE MUCHO  
DAÑO A LOS  
MONSTRUOS.





MATAR...  
ES UN  
PECADO.



NO DEBEN  
HACER DAÑO.

INCLUSO  
LOS INSECTOS  
TIENEN VIDA.

MATAR ES  
UN PECADO.

LOS PECES  
TAMBIÉN.



HERMANO.  
¿SON...?

Y ENCIMA..

ESTOS  
DESGRA-  
CIADOS...

¿PUEDEN  
HABLAR?



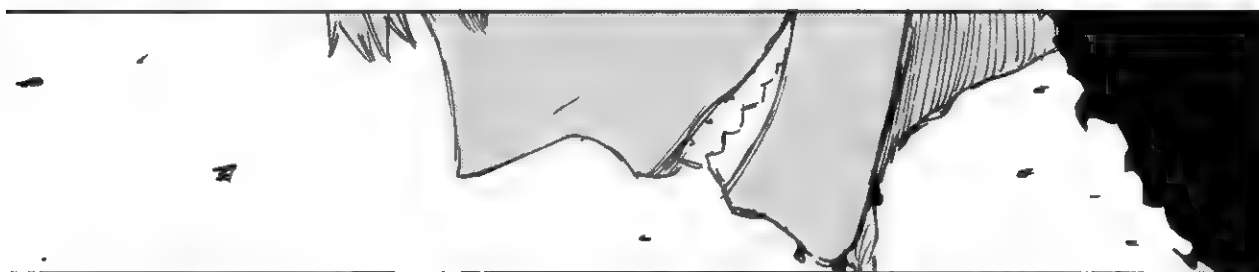


¿UN LUGAR...  
DONDE LOS  
PECADORES  
PAGAN POR LO  
QUE HICIERON?

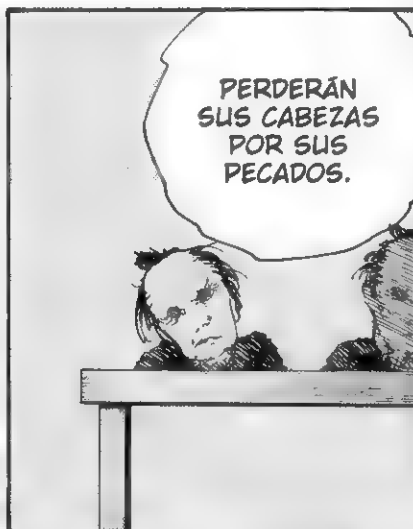


¿SON DIOSES  
DE VERDAD...?

¿Y SI...  
ESTO NO ES EL  
PARAÍSO SINO  
EL INFIERNO?



AQUÍ Y  
AHORA,  
ARRESTO  
A CHOBE  
POR SUS  
PECADOS.



PERDERÁN  
SUS CABEZAS  
POR SUS  
PECADOS.



LOS PECADOS  
DEL AMO SON  
LOS DE SUS  
SEGUIDORES.



PECADOS,  
PECADOS,  
PECADOS...

¡CÁLENSE  
DE UNA  
VEZ.



**¡USTEDES  
FUERON  
QUIENES SE  
INVENTARON  
ESO!**

**¿PIENSAN QUE  
ME IMPORTAN ALGO  
SUS PECADOS?!**



**¡NO SON MÁS  
QUE MALDITAS  
MARIONETAS  
SIN VOLUNTAD  
PROPIA!**

**¡SON TODOS  
ESCLAVOS DE  
LA JUSTICIA!**



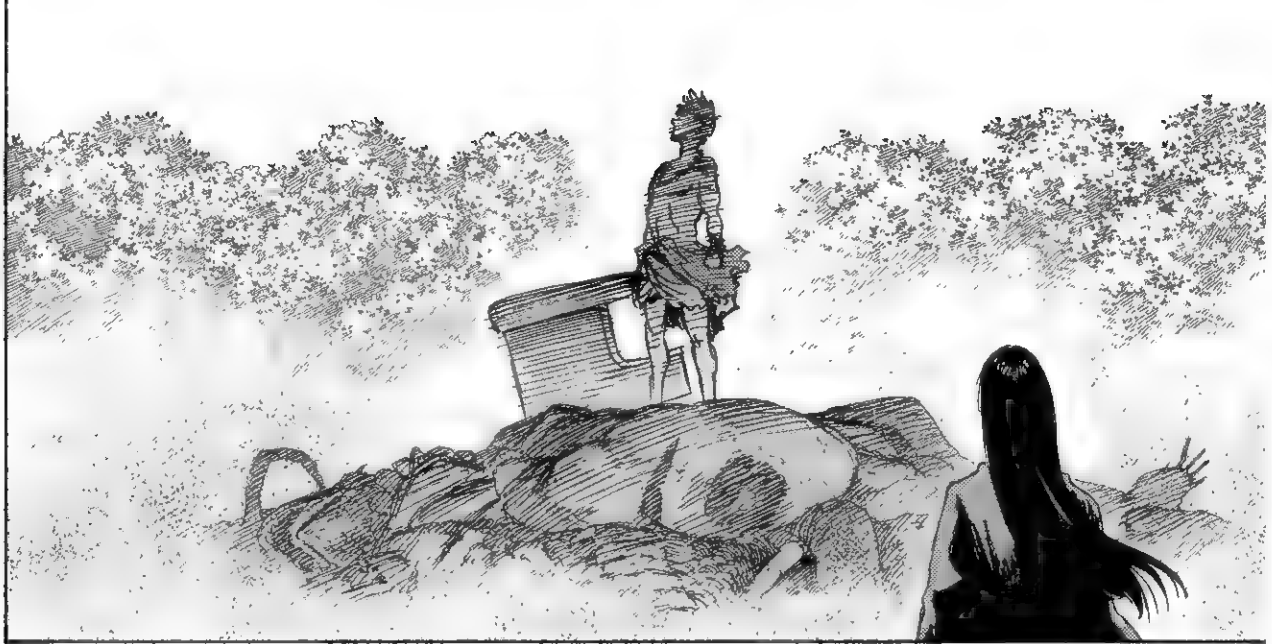
**¡¡DE AHORA EN  
ADELANTE, HARÉ  
LAS COSAS A  
MI MANERA!!**

**NO VOY A  
ESCUCHAR MÁS  
ESA BASURA.**



**¡¡YO SOY  
MI PROPIO  
AMO!!**

**¡¡SOY MI  
PROPIO  
DIOS!!**



ESE SENTIDO  
DE SÍ MISMO  
QUE NUNCA  
SE REBAJA.

ESE  
CAMBIO  
CONSTANTE  
ES LO QUE  
LE DEFINE.



Y...

MI HERMANO  
ES FUERTE  
PORQUE SE  
ADAPTA...



YA NO SÉ  
QUÉ ESTÁ  
BIEN Y QUÉ  
NO...



¿CÓMO  
ES QUE EL  
HIJO DE UN  
SAMURÁI SE  
CONVIERTE EN  
UN BANDIDO?



QUIERO  
A MAMÁ...  
Y PAPÁ...

QUIERO  
VOLVER A  
CASA...







¡NADIE PODRÁ  
DETENERNOS  
EN NUESTRA  
BÚSQUEDA  
DEL ELIXIR!

¡VOY A ASESINAR  
A TODOS Y CADA UNO  
DE LOS MONSTRUOS  
Y CONVICTOS DE ESTA  
APESTOSA ISLA!



NADIE SE VA A  
ENTROMETER  
EN NUESTRA  
MANERA DE  
VIVIR,  
NUNCA MÁS...  
¡¡NI SIQUIERA LA  
MUERTE!!

¿Y  
DESPUÉS?  
NOS LO  
TOMAMOS  
NOSOTROS.



EN UNA  
ISLA TAN  
PELIGROSA...



ME  
PREGUNTO SI  
REALMENTE  
SERÁ TAN  
FÁCIL.

¿EH?

















ALINQUE,  
BUENO, TAMPOCO  
PODEMOS SACAR  
CONCLUSIONES  
SIN HABER  
RECORRIDO  
TODA LA ISLA...

YENDO  
DIRECTO AL  
GRANO, NO  
ENCONTRÉ  
NADA  
PARECIDO  
A ESTO.



ESPERA,  
¿CÓMO VAS A  
SABER SI LO  
ENCONTRASTE  
O NO?

¿SABES ALGO  
QUE NOSOTROS  
NO SEPAMOS  
SOBRE EL  
ELIXIR?



YA  
VEO.



NO... LA  
PRIMERA VEZ  
QUE ESCUCHÉ  
DE ÉL FUE EN  
ESTA MISIÓN.

SOLO ESTUVE  
BUSCANDO  
BASÁNDOME EN  
EL DIBUJO.





HABÍA  
ALGUNAS  
FLORES QUE  
NUNCA HABÍA  
VISTO, PERO  
BUENO...

LO QUE DESCUBRÍ  
MIENTRAS RECOGÍA  
INGREDIENTES ES  
LA VERDAD SOBRE  
LA "FLORA  
AUTÓCTONA".

NO ES NADA MÁS  
QUE UNA GRAN MEZCLA  
DE ESPECIES, LA MAYORÍA  
SON PLANTAS ORDINARIAS  
QUE PUEDES ENCONTRAR  
EN NUESTRAS  
TIERRAS.



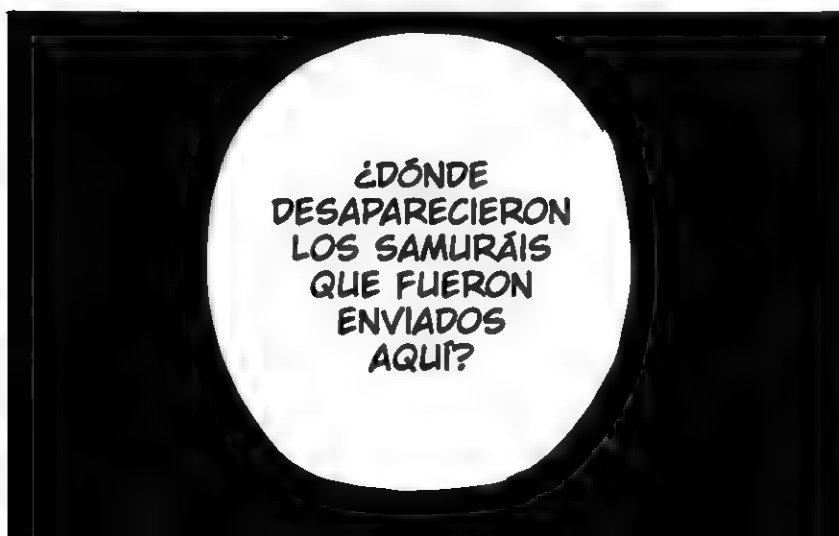
FUERON LOS  
SAMURÁIS QUE  
ESTABAN  
"FLORECIENDO".

LO QUE  
LLAMÓ MI  
ATENCIÓN



VAYA,  
ESO ES  
SUPERIN-  
TERESANTE.

ESTE LUGAR  
NO ESTÁ  
LEJOS DE  
RYUKYU...  
PUEDE  
QUE SEAN  
FLORES  
DE ALLÍ.

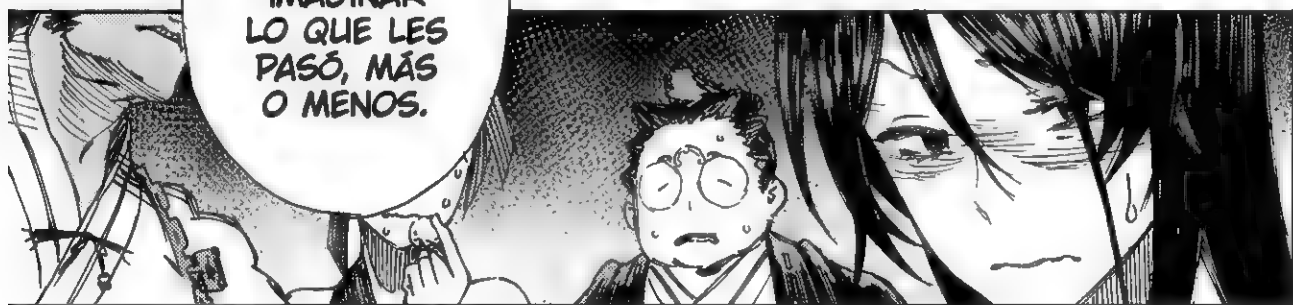


¿DÓNDE  
DESAPARECIERON  
LOS SAMURÁIS  
QUE FUERON  
ENVIADOS  
AQUÍ?



NO ME  
DIGAS  
QUE...

!





LAS  
ESTATUAS  
QUE HAY  
ESPARCIDAS  
POR LA ISLA SE  
PARECEN, EN EL  
ESTILO, A UNA  
MEZCLA DE  
BUDISMO Y  
TAOÍSMO...

PERO  
SERÍA INÚTIL  
PREOCUPARNOS  
POR SU  
SINCRONÍA.

LO QUE  
DEBERÍAMOS  
EXAMINAR  
SON LAS  
ESTATUAS  
EN SÍ.



SERÍA MEJOR  
NO FIJARSE  
DEMASIADO EN  
EL DIBUJO.

LA "FRUTA  
TOKIJIKU" Y LA  
"TIERRA PURA"  
COMO LAS LLAMÓ  
EL SHOGUNATO,  
SON PALABRAS  
QUE DERIVAN DE  
DISTINTAS ESFERAS  
SOCIALES.



¿VIVEN EN  
ESTA ISLA  
SIQUIERA?

Y SI ES ASÍ,  
QUIÉN LAS  
HIZO.

REFLEXIONEMOS  
EN SI LA HABILIDAD  
PARA HACER ESAS  
ESTATUAS PROVIENE  
DE ESTA ISLA...



NO  
CREO...

QUE NADIE  
PUEDA VIVIR  
EN UNA ISLA  
COMO ESTA.

PUDE SENTIR  
QUE TENÍA  
MÚSCULO Y  
HUESOS, PERO  
NO ÓRGANOS...  
Y TAMPOCO...  
AHEM...

¿GENITALES?

EXACTO,  
NO HABÍA  
SEÑALES  
DE ESAS  
PARTES.

PODRÍAN SER  
EXTERMINADOS  
SI FUERAN  
INDIVIDUALES...  
PERO... SU  
BIOLOGÍA Y  
COMPORTAMIE-  
TO ESTÁN  
RODEADOS DE  
MISTERIO.

LOS  
MONSTRUOS  
Y LAS PLAGAS  
SUPONEN UNA  
AMENAZA  
CONSTANTE  
PARA QUE  
NADIE VIVA  
AQUÍ.

SI EL SR. FUCHI  
ESTUVIERA AQUÍ,  
PODRÍA DARNOS  
UNA EXPLICACIÓN  
MÁS DETALLADA,  
PERO...

HABLANDO DE  
SU APARIENCIA,  
PARECEN...  
EXTRAÑOS. ADEMÁS  
DE SU ANATOMÍA  
ALIENÍGENA, ALGUNOS  
TIENEN INCLUSO  
OTRAS FORMAS DE  
VIDA PEGADAS  
A ELLOS...


¡NO  
TIENEN  
PENE!

...









LA  
POSIBILIDAD  
DE QUE EL  
ELIXIR ESTÉ  
EN ESTA ISLA  
SE HA VUELTO  
MÁS CLARA...

ORGANISMOS  
QUE VIVEN  
SIN ÓRGANOS  
INTERNOS...  
¡AHORA  
TENEMOS UNA  
PISTA SOBRE  
LA INMORTA-  
LIDAD...!

...

PUEDA QUE  
YA HAYAMOS  
MUERTO EN  
OTRO SITIO...

JEJE...

SI ESTÁ  
AQUÍ, LO  
PODEMOS  
ENCONTRAR.

Y SI LO PUEDO  
ENCONTRAR,  
PUEDO VOLVER  
CON EL PERDÓN  
TOTAL.

TE PEDIRÍA  
QUE NO  
HABLARAS  
ASÍ.

Y QUE ESTO  
SEA EL OTRO  
LADO, ¿EH?

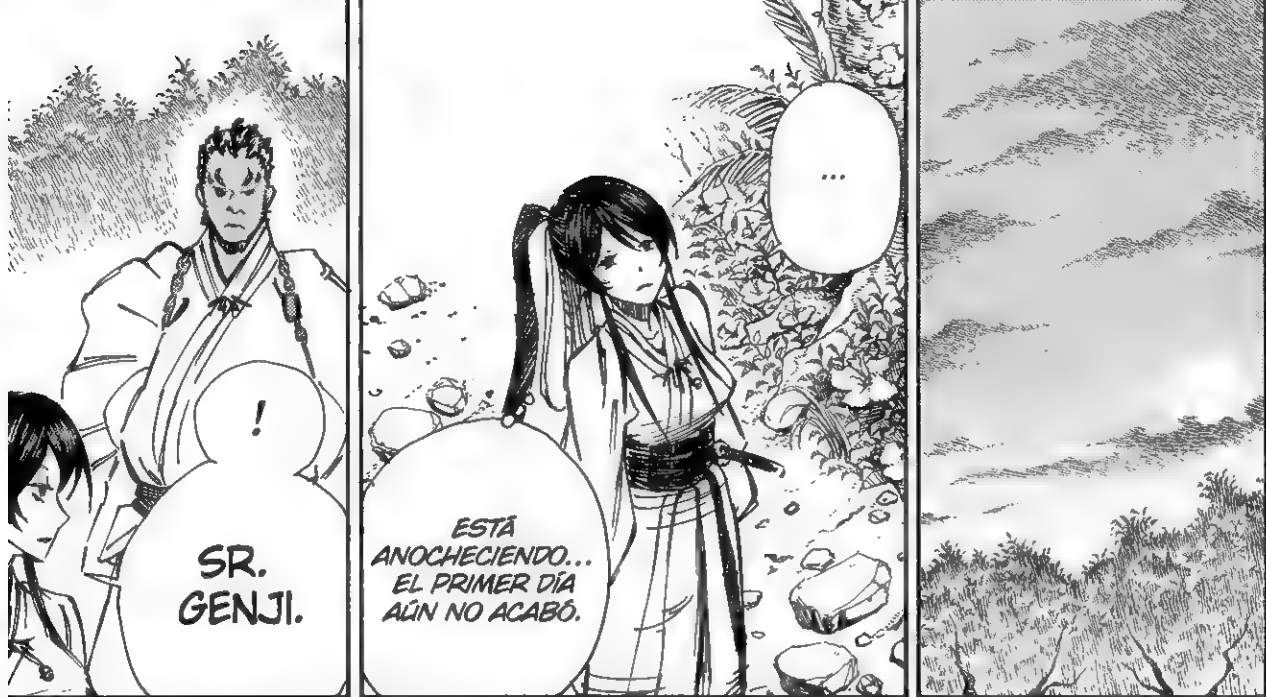
...

AUNQUE  
PUEDA SER  
PELIGROSO, ES  
NUESTRA ÚNICA  
PISTA HACIA  
EL ELIXIR.

CÓMO Y  
DÓNDE  
VIVEN.

ES COMO  
HA DICHO  
EL SR.  
GABIMARU.

PARCE  
QUE NUESTRA  
MEJOR OPCIÓN  
PARA EMPEZAR  
ES INVESTIGAR  
LA ECOLOGÍA  
DE LOS  
MONSTRUOS.









LA ESPADA  
DE UN  
GUERRERO  
ES SU ALMA  
Y CORAZÓN,

Y TÚ YA HAS  
PERDIDO UNA DE  
LAS ESPADAS  
QUE LLEVABA  
EL ALMA DEL  
CLAN YAMADA.



A VECES  
NECESITAMOS  
RECOGER UNA  
ESPADA  
DURANTE LA  
BATALLA.

AUN  
ASÍ...

HABLAMOS DE  
LA REALIDAD  
DEL CAMPO DE  
BATALLA...



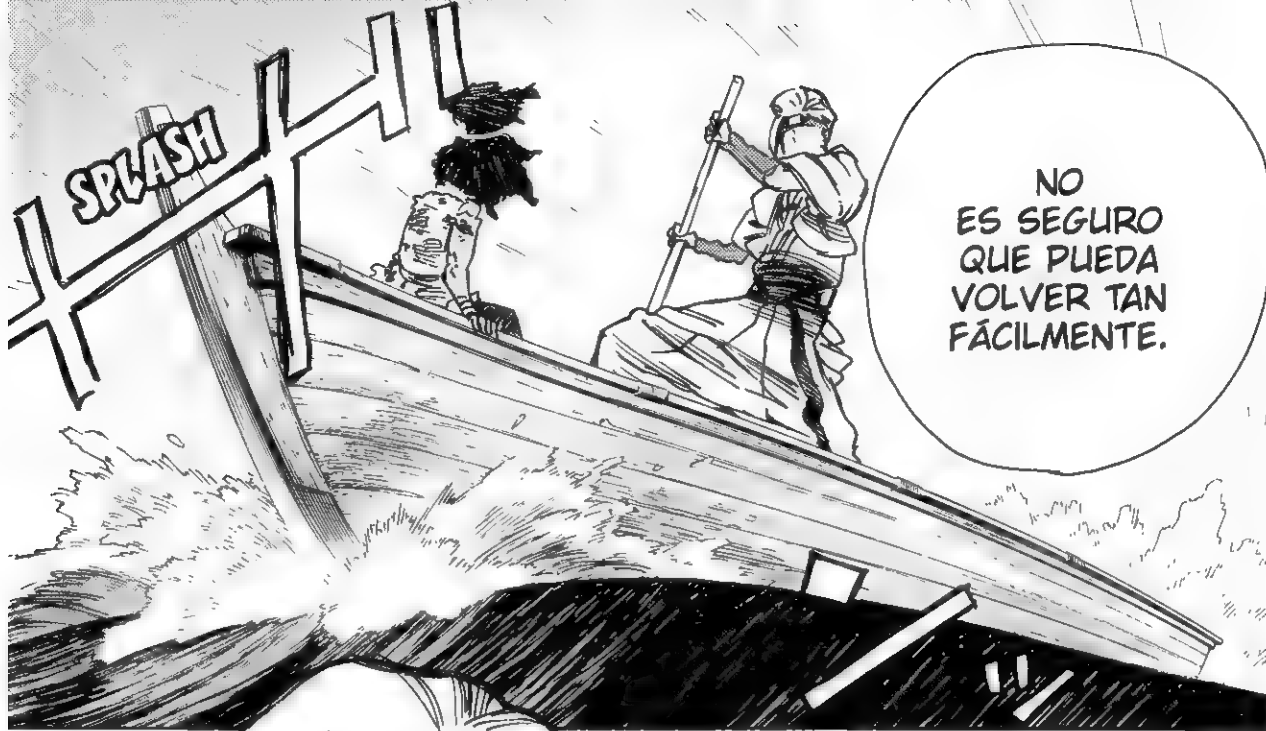
TU  
HABILIDAD  
CON LA  
ESPADA ES  
IMPECABLE.

AUN ASÍ, ES  
HABILIDAD COMO  
PROBADORA DE  
ESPADAS, COMO  
VERDUGO.

LO QUE SE  
NECESITA EN  
ESTA ISLA ES  
PODER DE  
COMBATE.

Y ESTA  
ISLA NO ES  
DISTINTA.





NO  
ES SEGURO  
QUE PUEDA  
VOLVER TAN  
FÁCILMENTE.



PROBADOR DE ESPADAS DE  
UN SOLO GOLPE, RANGO 10  
YAMADA ASAEMON-TENZA

¡PERO POR  
EL CÓDIGO  
DEL BUSHIDO,  
TENGO QUE  
ENCONTRAR LA  
FUERZA PARA  
SEGUIR  
ADELANTE!



¡SEA COMO SEA,  
TENEMOS QUE  
DISTANCIARNOS  
DE LA ISLA!

UGH, ¡NO  
PUEDO VER  
CON ESTA  
NIEBLA!



USA TU  
CABEZA Y  
LEE LAS  
OLAS.

SI INTENTAS  
ABRIRTE PASO CON  
TUS MÚSCULOS,  
SOLO TE VAS A  
MOJAR Y PERDER  
LA FUERZA.



¿POR QUÉ LOS  
SAMURÁIS SON  
TAN TONTOS?

¡¿EH?!







PORQUE  
DE ENTRE  
TODOS LOS  
CRIMINALES QUE  
PARTICIPAN...

¡TÚ ERES  
EL QUE  
TIENE MÁS  
DERECHO A  
VIVIR!



¡TRANQUILO,  
CONFÍA EN MÍ!

¡NO TEMAS,  
TE LLEVARÉ DE  
VUELTA A CASA,  
NURUGAI!



¡MIRA ALLÍ!

¡AHHH!



¡AHORA  
PODEMOS  
VOLVER SIN  
PROBLEMAS!

...



¡VEO LA  
SOMBRA DE  
UN BARCO!  
¡¡UNO  
GRANDE!!

¡ESE DEBE SER  
EL BARCO DEL  
SHOGUNATO!

¡Es bastante  
grande!

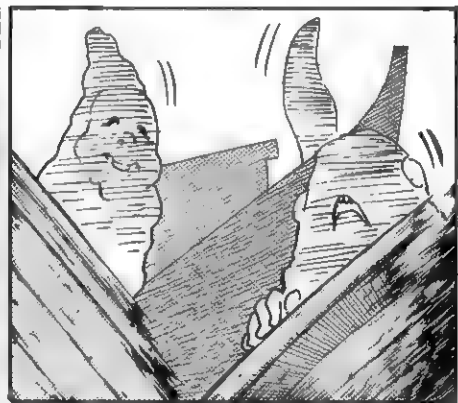
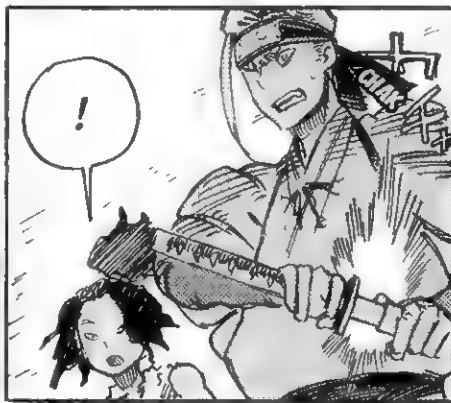
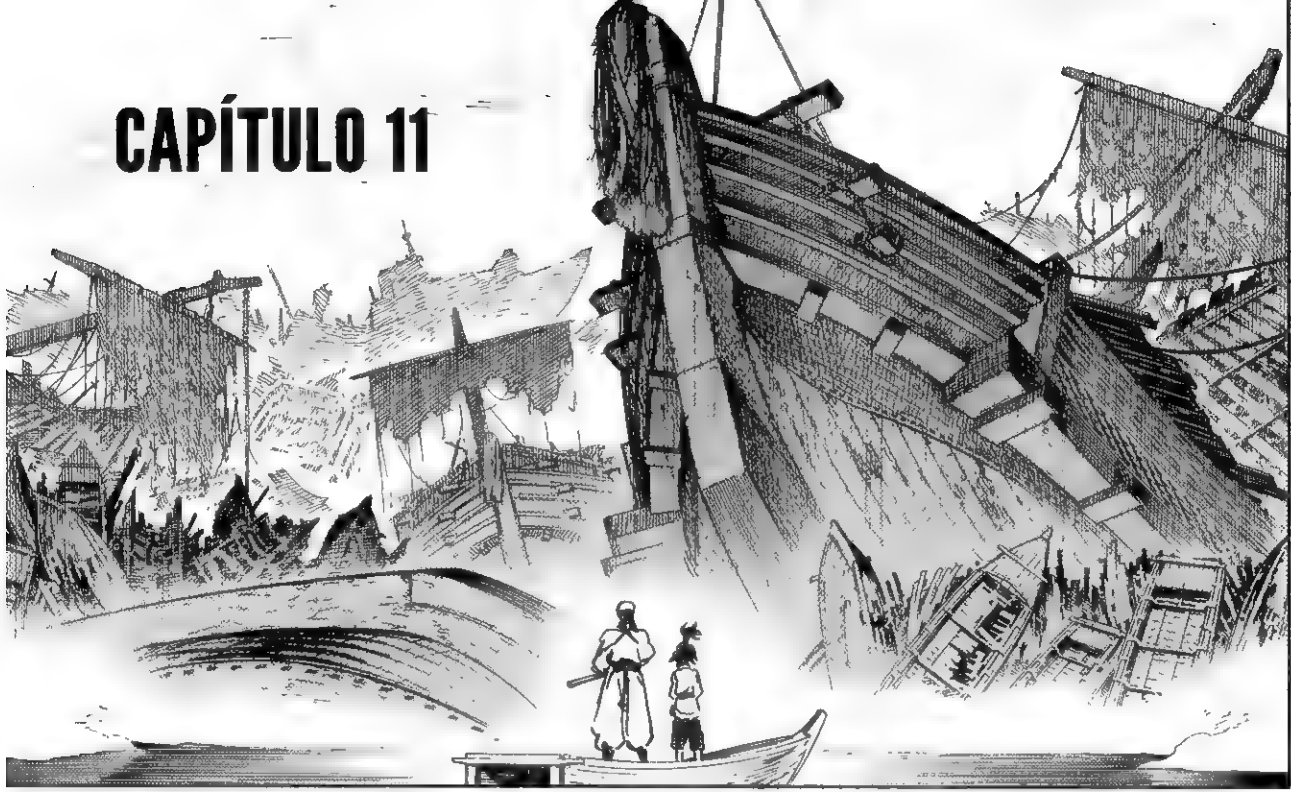
ESE...  
NO ES  
NUESTRO  
BARCO...

DEBE  
SER UNA  
BROMA...

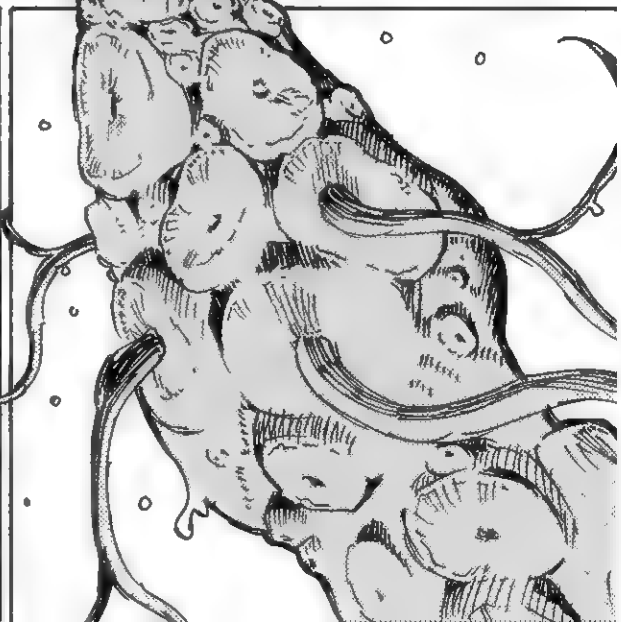
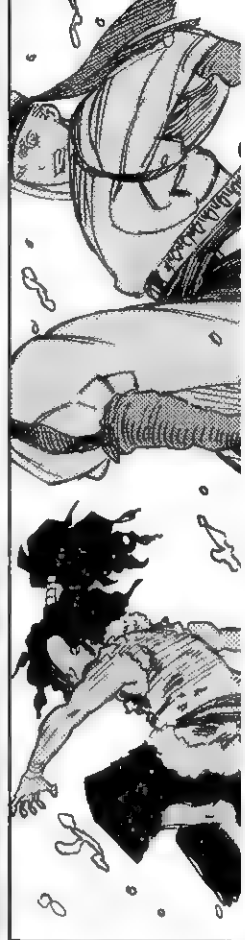
¿QUIERE DECIR  
ESTO... QUE  
ESTOS SON  
TODOS LOS  
BARCOS QUE  
TRATARON DE  
ESCAPAR...?



# CAPÍTULO 11









LOS SANKA  
NO CREEMOS  
NADA QUE NO  
PODAMOS  
VER...

Y AUN ASÍ,  
NO PUEDO  
EVITAR  
PENSAR...





LOS QUE SE  
REBELAN CONTRA  
LAS ÓRDENES DE  
SU EXCELENCIA,  
TOKUGAWA.

ES UN  
TÉRMINO  
GENÉRICO QUE  
SE USA PARA  
GENTE COMO  
LISTEDES,  
QUE NO SE  
SOMETE.

LAS TRIBUS DE LA  
COLINA CON DISTINTAS  
CULTURAS QUE NO SE  
ARRODILLAN ANTE EL  
SHOGUNATO,



CON ESTO,  
LOS DE SANKA  
DE ESTA  
REGIÓN SERÁN  
EXTERMINADOS  
DE UNA VEZ  
POR TODAS.



CÓJANLO.

LO  
EJECUTAREMOS  
CUANDO NOS  
DIGA DÓNDE SE  
ENCUESTRAN  
LOS DEMÁS  
ASENTAMIENTOS.

¡HNNN!! ¡HNN!



YOooo



ESTO PASÓ  
PORQUE  
TRAJE A LOS  
SAMURÁIS...



LO  
SIENTO  
MUCHO,  
CHICOS  
...

LO  
SIENTO,  
ABUELO...

PERO NO VEO  
NINGUNA RAZÓN  
POR LA QUE UN  
PEQUEÑO NIÑO  
INOCENTE  
DEBERÍA SER  
EJECUTADO.

SOY UN  
ASAEMON...  
TRABAJO BAJO  
LAS ÓRDENES  
DEL SHOGUNATO.



DEBERÍA  
HACER?

¿QUÉ...



SI HAY UN  
CAMINO POR EL  
QUE PUEDES  
VIVIR, TIENES  
QUE INTENTAR  
ANDARLO.



YO...



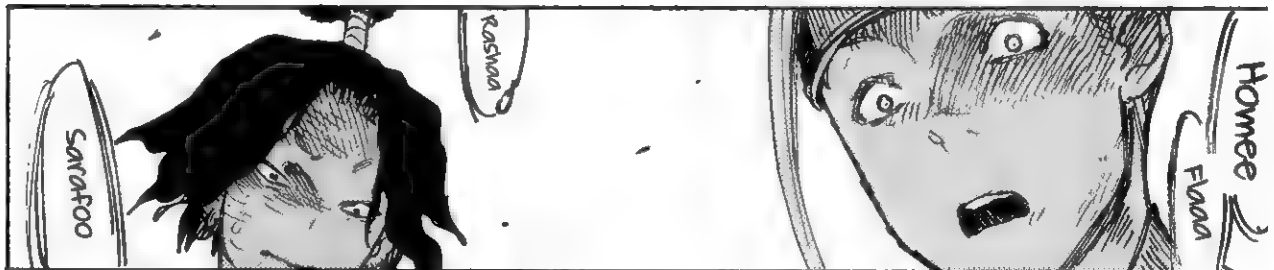
¿O DEBERÍA  
EXPIAR MIS  
PECADOS Y  
MORIR?



¿DEBERÍA  
VIVIR PARA  
PRESERVAR  
LA SANGRE  
DE MI  
PUEBLO?











MI  
SENTENCIA...  
POR HACER  
QUE MATARAN  
A MI ABUELO  
Y A TODO EL  
MUNDO...

AHORA  
TODO TIENE  
SENTIDO.  
ESTE ES MI  
CASTIGO  
DIVINO.



¿POR QUÉ  
DICES QUE  
TIENES QUE  
MORIR?

¡AÚN NO LO  
ENTIENDO!

¡LOS SAMURÁIS  
SOMOS IDIOTAS,  
¿VALE?! ¡¡ASÍ QUE  
EXPLÍCAMELO BIEN  
PARA QUE LO  
ENTIENDA!!





¡¡NO LO...

ENTIENDO!!



PERO  
AHORA SOLO  
YO ESTOY  
CON VIDA.

MI GENTE,  
LOS SANKA...  
ES NUESTRA  
COSTUMBRE VIVIR  
EN SERVICIO DE  
TODA LA VILLA.

TODO  
EL MUNDO  
MURIÓ POR  
MI CULPA...

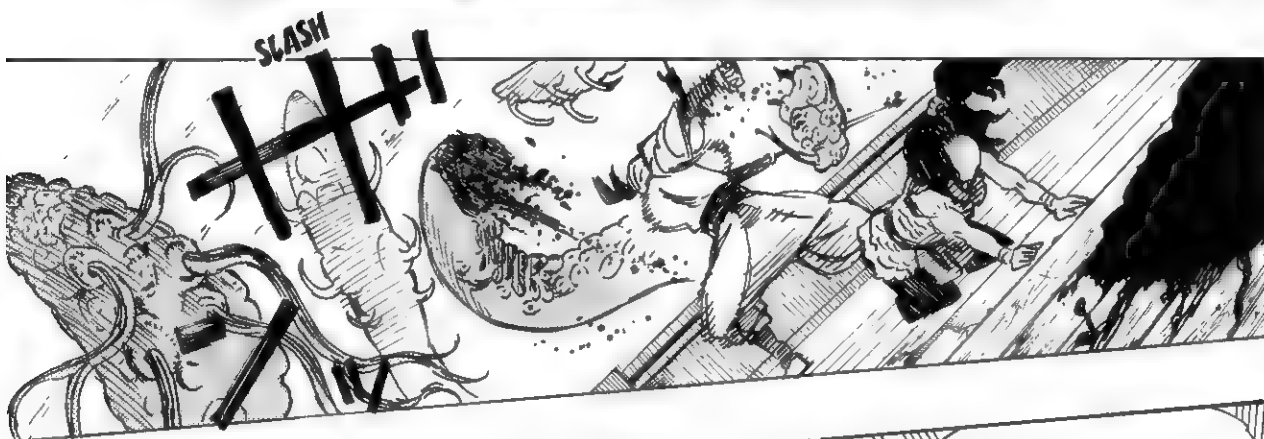


DEJA DE  
DECIR COSAS  
DIFÍCILES.

¡¡NO  
ENTIENDO DE  
COSTUMBRES!!



LO QUE  
QUIERO  
DECIR  
ES...



NO LO  
ACEPTARÉ...

Y NO  
TE  
DEJARE  
...



HASTA  
QUE NO... LO  
EXPLIQUES  
CLARAMENTE...



IDIJE QUE TE  
OLVIDARAS  
DE MI!

...



¡ASÍ QUE  
DIME LO QUE  
QUIERES  
DECIR!



¡ME ESTOY  
QUEDANDO  
SIN  
FUERZAS!

¡ESTOY  
LLEGANDO A  
MI LÍMITE!



...



LA PREGUNTA  
ES, ¿QUIERES  
MORIR O NO?

NO QUIERO  
ESCUCHAR  
SOBRE TU  
PUEBLO O  
TU ABUELO.







ENTONCES  
SOLO PUEDES  
HACER UNA  
COSA.



¡¡TIENES QUE  
SOBREVIVIR,  
VENGA LO  
QUE VENGA!!



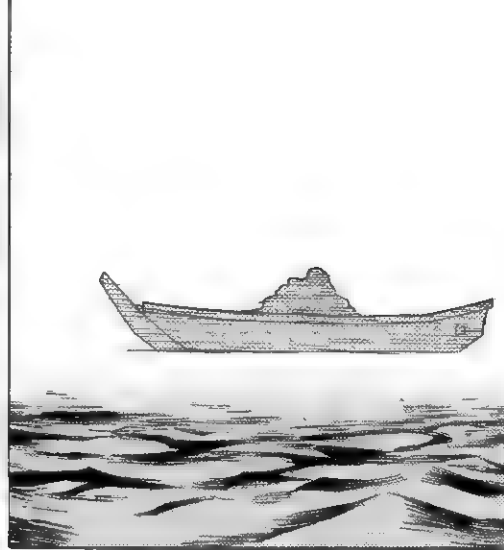
VALE.



TENEMOS  
QUE LLEGAR  
HASTA ALLÍ  
Y HUIR.

¡¡EL BOTE  
DEL SR.  
KISHOU  
ESTÁ  
ALLÍ!!





PUEDA QUE  
HAYAMOS  
ESCAPADO,  
PERO  
AHORA...

SÍ, ESTAMOS  
OTRA VEZ EN  
LA PLAYA.

TODAS LAS  
CORRIENTES  
LLEVAN DE  
VUELTA A  
LA ISLA.



...

LO MISMO  
TE DIGO.



Haa

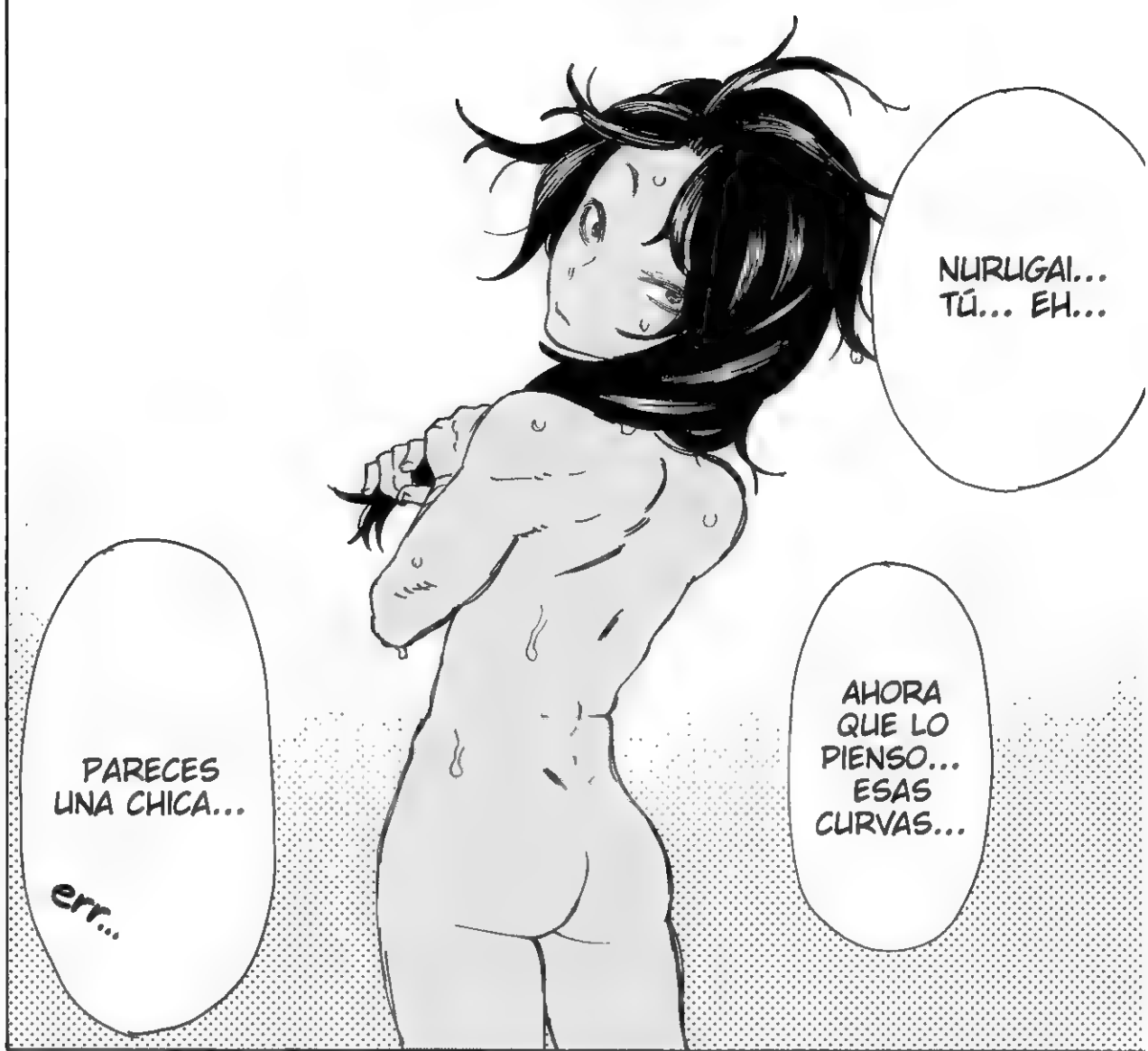
Haah

ERES DURO,  
NURLIGAI.

ME  
SALVASTE EL  
TRASERO.





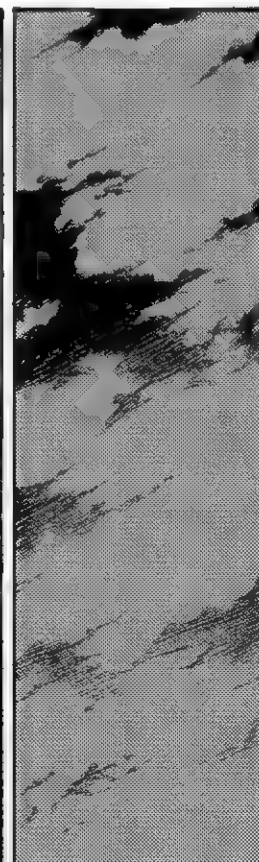
















¿EH?



BUENO...

¿TE...  
SIENTES  
MEJOR  
YA?



LA, UHM,  
HERIDA QUE  
TE HICE...

PROBABLE-  
MENTE HIZO  
QUE EL  
VENENO DEL  
INSECTO SE  
PROPAGARÁ  
MÁS RÁPIDO.

ASÍ QUE...  
POR ESO  
LO DIGO...



NO ME  
MIRÉS  
ASÍ.

ES QUE...  
NO ME  
ESPERABA  
ESO DE TI.



TE DEBO  
UNA, POR  
AHORA...

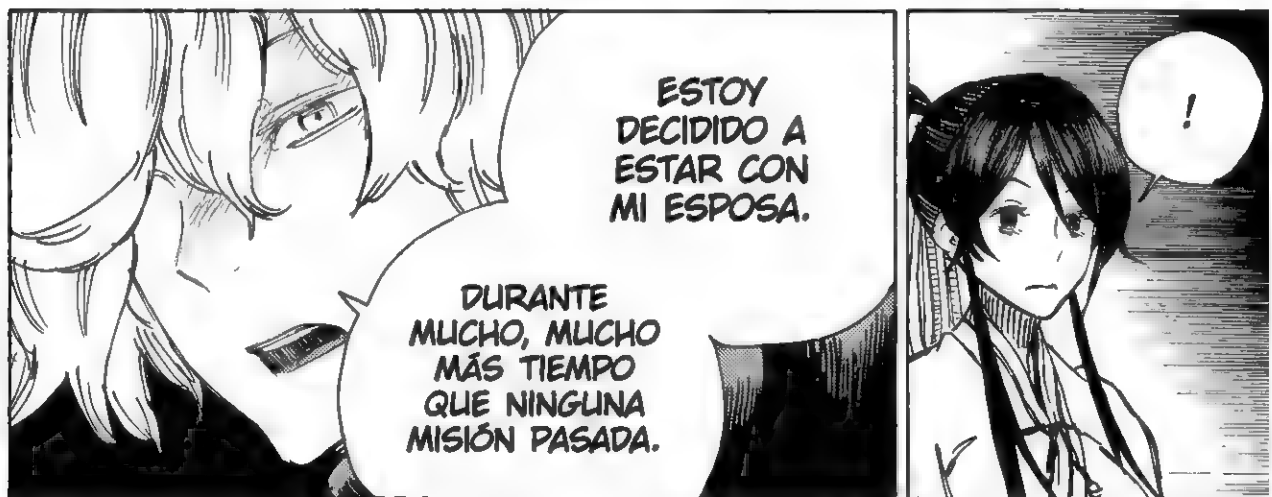


¿NO DIJISTE QUE  
NO TENÍAMOS  
TIEMPO?

SÍ, BUENO,  
LO PENSÉ  
MEJOR...



...









EN MI VILLA  
TENEMOS UN  
DICHITO.

UNO NO PUEDE  
SABER SU PROPIA  
FUERZA SIN HABER  
VIAJADO A LO  
LARGO Y ANCHO  
ANTES.



¿ESO  
TAMPOCO  
TE LO  
ESPERABAS  
DE MÍ?

SÍ...  
BUENO...



LO RARO  
ES QUE LA  
MAYORÍA DE  
NOSOTROS  
NO NOS  
CONOCEMOS  
REALMENTE A  
NOSOTROS  
MISMOS.

NO HASTA  
QUE NOS  
VEMOS  
FORZADOS  
A ACTUAR.

AL IGUAL  
QUE TODOS...



NO HAY  
NINGUNA  
AMENAZA  
ALREDEDOR.

A LO MEJOR LOS  
MONSTRUOS NO  
ESTÁN ACTIVOS  
POR LA NOCHE...



PERO NO  
ME VOY  
A IR.



...

LE APRECIO SU  
PREOCUPACIÓN.



ASÍ QUE TE  
PREPARASTE  
PARA IRTE,  
¿SAGIRI?

TE LLEVARÉ  
HASTA EL  
BOTE EN EL  
QUE VINIMOS.



ESO  
ES MÁS  
RIDÍCULO  
AÚN.  
ERES UNA  
MUJER.

UNA VEZ QUE  
VUELVAS, TU  
PAPEL EN LA  
VIDA ES DAR A  
LUZ HIJOS  
PARA EL CLAN  
YAMADA.



¿ESTÁS  
PREOCUPADA  
POR LA  
MISIÓN? NO TE  
PREOCUPES.

NO. AHORA  
ME PREOCUPA  
CÓMO VIVO  
MI VIDA.



COMO SI  
DIJERAN,  
"APRENDE  
CUÁL ES  
TU SITIO,  
MUJER".

Y SU  
EXTRAÑA  
MIRADA,  
LLENA DE  
RESENTIMIENTO  
HACIA UNA  
MUJER QUE  
BLANDE UNA  
ESPADA.



ESO ES...

LO QUE  
SIEMPRE ME  
DIJERON.







LAS  
MUJERES  
NO PUEDEN  
HEREDAR LA  
ESPADA DE  
LOS YAMADA.



OLVIDA TODO  
ESTO Y VIVE  
COMO UNA  
MUJER DE  
VERDAD.



A VECES,  
INCLUSO DE  
MI PADRE.

ESOS OJOS  
LLENOS DE  
DECEPCIÓN.



SI VOLVIERA,  
NO ME LO  
PERDONARÍA  
NUNCA.



EVITADA POR  
MIS IGUALES  
POR ELEGIR LA  
VIDA DE UN  
GUERRERO  
YAMADA.

MENOSPRECIADA  
POR TODO EL  
MUNDO POR SER  
LA HIJA DE UN  
DECAPITADOR  
ASA.



LA GENTE  
ESPERA QUE  
VIVAS COMO  
UNA MUJER.  
ES NORMAL.

NO LO  
ENTIENDES.



¡LA  
MIRADA  
QUE NO  
SOPORTO!

AHÍ ESTÁ.  
ESA ES  
PRECISA-  
MENTE...



POR  
FAVOR.

SERÁS  
ARRO-  
GANTE...



POR FAVOR...  
MÍRAME COMO  
UN COMPAÑERO  
SAMURÁI...



¿CÓMO TE  
ATREVES...?



Y ACEPTÉ  
QUE ASÍ ES  
COMO HE  
ELEGIDO  
VIVIR.

PERDÓNEME  
POR MI  
INSOLENCIA  
HACIA MIS  
SUPERIORES...



NO VOY A  
HUIR DE  
NADIE NI  
NADA QUE  
AMENACE  
ESO.



RECONOZCO  
MI PROPIA  
DEBILIDAD.  
MI FALTA DE  
EXPERIENCIA.

PERO...



LINO DEBERÍA  
SER LIBRE DE  
ELEGIR SU  
PROPIA VIDA...



YA SEA  
HOMBRE O  
MUJER Y SIN  
IMPORTAR EL  
ESTATUS...

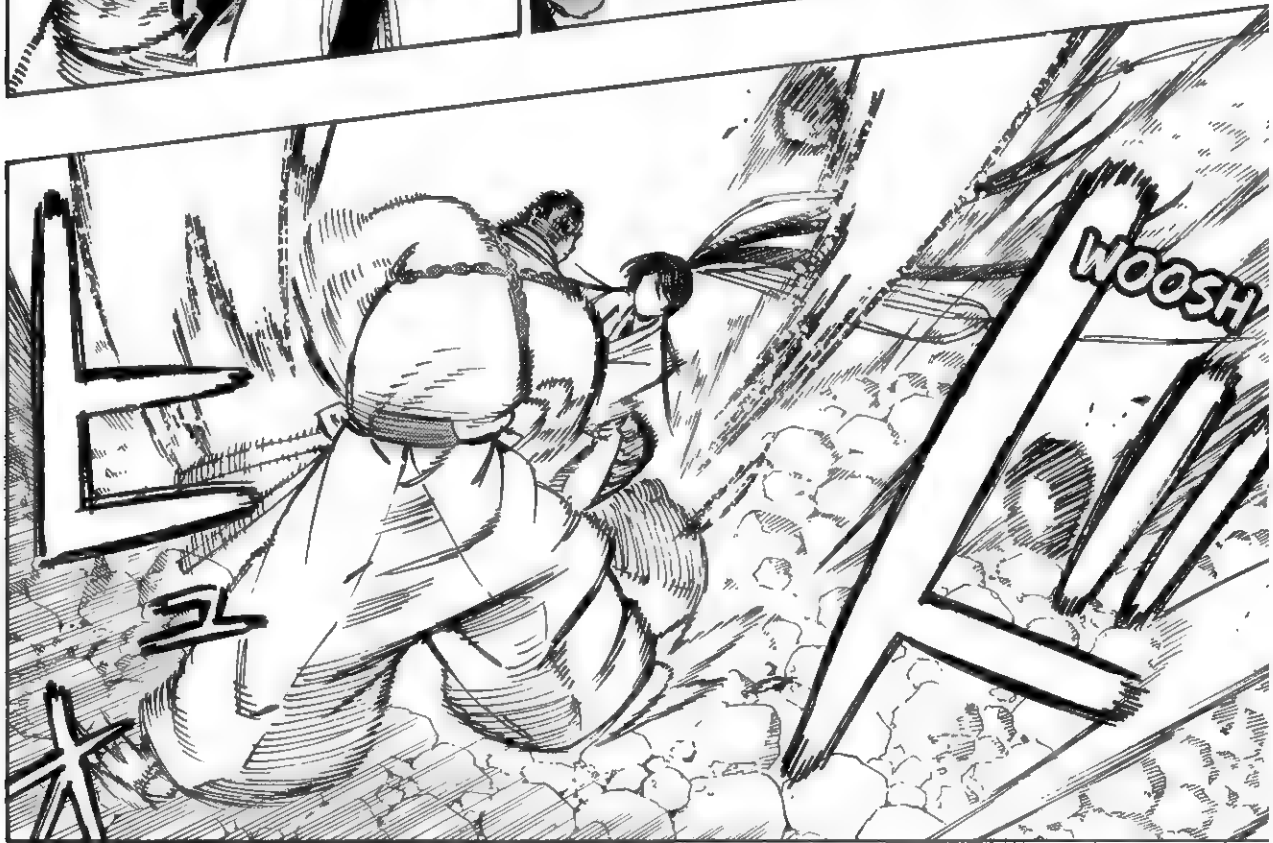


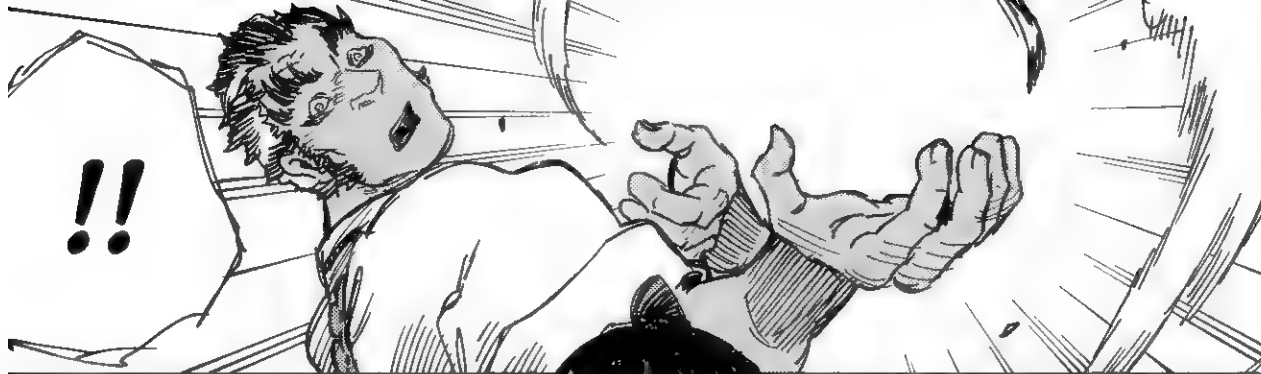
¿NO ES  
NORMAL  
SENTIRSE  
ASÍ?











CREO QUE  
LISTED ME  
LO ENSEÑÓ  
ANOCHE,  
SR. GENJI.

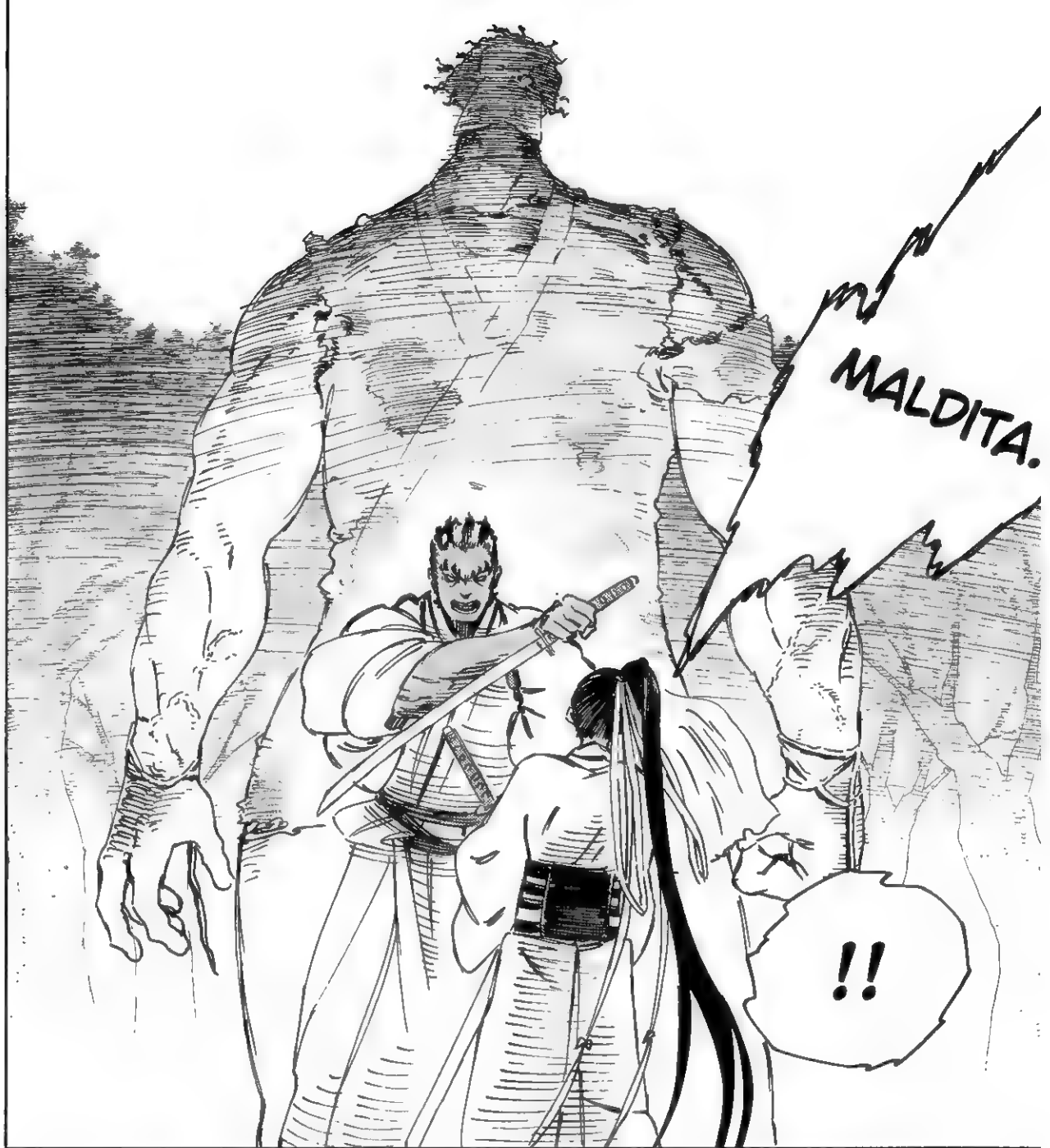


EN LA  
BATALLA,  
UNO DEBE  
PROCURARSE  
UNA NUEVA  
ESPADA EN EL  
MOMENTO...



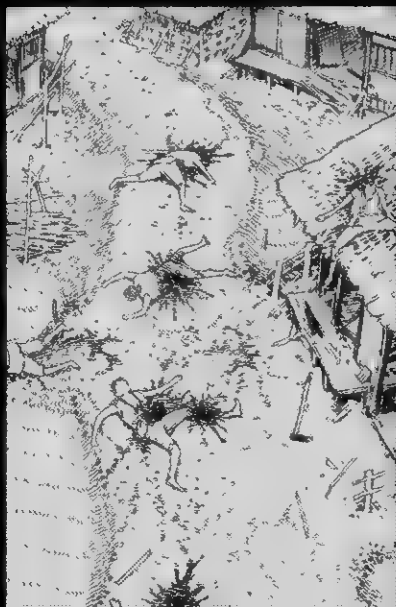
¿QUÉ?

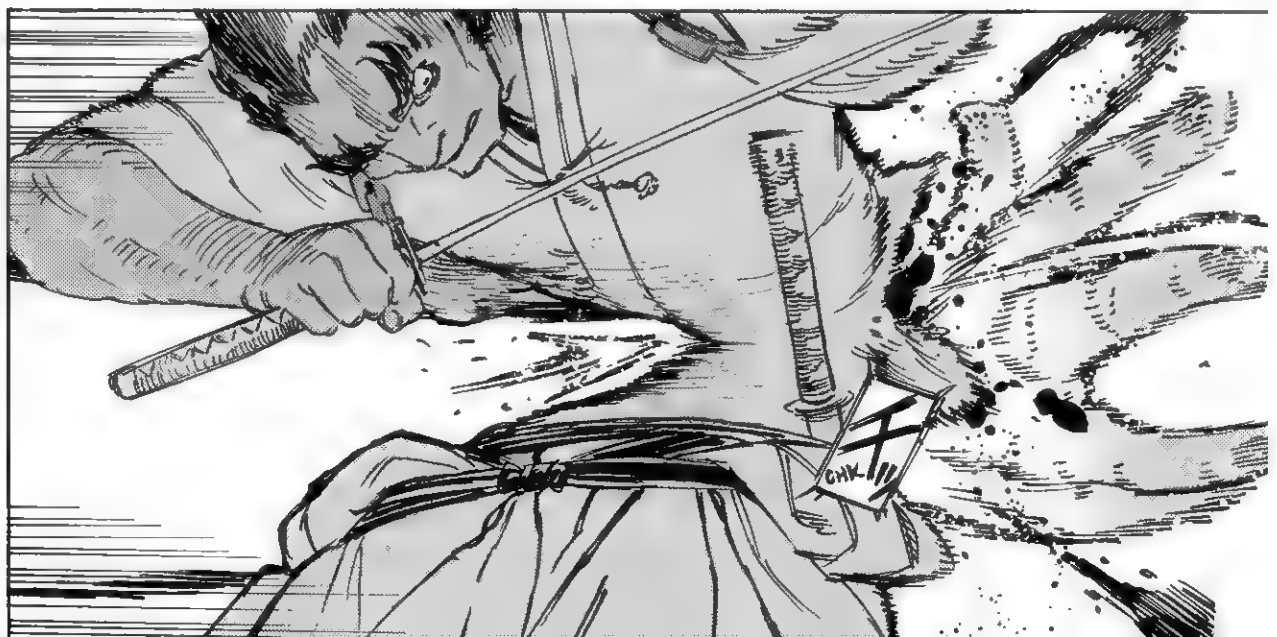
¿CUÁNDO...?





# CAPÍTULO 13













SR.  
EIZEN...  
OH, NO...



ROKUROUTA,  
EL GIGANTE  
DE BIZEN...

SU  
VERDUGO  
ASIGNADO  
ERA...



ESCAPAR  
CON TODO  
EL MUNDO  
NO SERÁ  
FÁCIL.

ENTON-  
CES  
NO ME  
QUEDA  
REME-  
DIO.

ESA  
MIRADA...  
COMO UN  
DEPREDADOR  
ACECHANDO  
A SU PRESA.



TENDRÉ QUE  
MATARLO

LEY DE HIERRO  
NINJA #9: UNO TIENE  
QUE ANALIZAR BIEN  
LAS HABILIDADES  
DEL ENEMIGO.



SI LA  
PATADA NO  
LE HIZO  
NADA...

ES AL  
MENOS TAN  
DURO COMO  
UN NINJA DE  
LA VILLA DE  
PIEDRA...

¿PERO  
CÓMO LO  
HAGO?

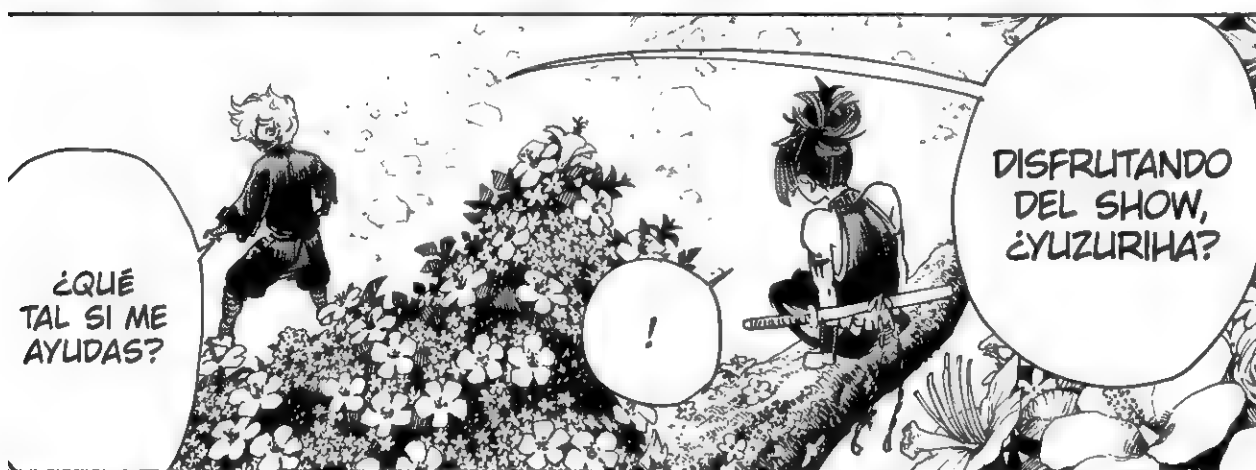


¿EH?



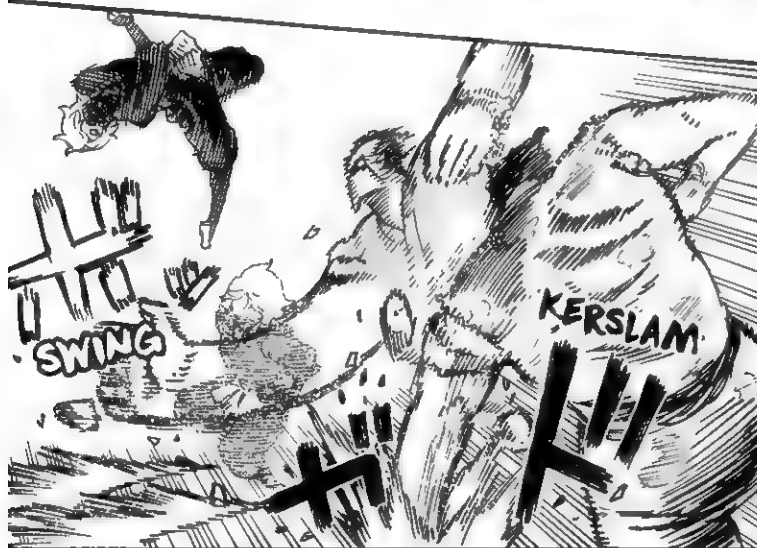
¿CÓMO  
DE FUERTE  
ES?  
PRIMERO  
TENGO QUE  
AVERI-  
GUARLO Y  
LUEGO...



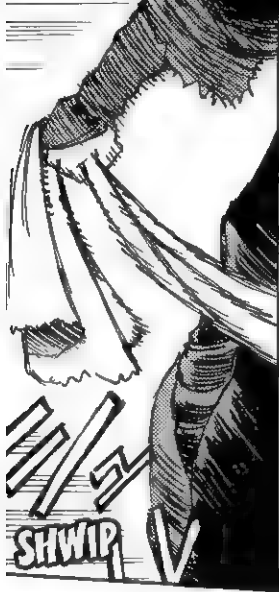












ASÍ QUE LOS  
PROYECTILES  
NO SIRVEN...



KRIK



ARTE NINJA:  
HOJA SIN  
FORMA



¿QUE  
TIPO DE  
NINJUTSU  
DE RANGO  
PODRÍA  
FUNCIONAR?



¿QUE  
MÁS...?



SNACK



ARTE NINJA:  
CABEZAZO  
VIOLENTO

ARTE NINJA:  
ARQUERO  
SALVAJE

ARTE NINJA:  
OLA DE  
CÉFIRO

ARTE NINJA:  
GARRA  
DEVASTADORA

ARTE NINJA:  
COLCHA DE  
ESPINAS

ARTE NINJA:  
BOMBA  
ACUOSA

ARTE NINJA:  
GRAN PEDRUSCO











**YAMADA  
ASAEMON  
SAGIRI.**

**MATA A  
ROKUROUTA,**



**COMBATIR  
CUERPO A  
CUERPO ES MUY  
ARRIESGADO,  
PERO LOS  
PROYECTILES  
SON INÚTILES.**

**SI PUDIERA  
ENCONTRAR UN  
MOMENTO PARA  
GOLPEARLE CON  
MI LLANARADA  
ASCÉTICA...**









DA IGUAL  
LO EXTRAÑO  
QUE SEA EL  
OPONENTE...

CUALQUIER  
COSA, POR  
MUY DURA  
QUE SEA,  
PUEDE SER  
CORTADA.

CUANDO  
LA HOJA  
ENCUENTRA  
EL ESPACIO EN  
UN MÚSCULO  
EXTENDIDO  
ENTRE EL  
TENDÓN Y EL  
HUESO...



ES LA  
FORMA DE  
HACER LAS  
COSAS DE  
LOS YAMADA  
ASAEMON.

CONOCER  
LA FORMA  
DEL CUERPO  
Y CORTAR A  
TRAVÉS DE  
LAS APER-  
TURAS.

LOS  
PRINCIPIOS  
DE LA  
DECAPITACIÓN  
SE  
MANTIENEN.



JUSTO A  
TIEMPO.

GABIMARU...

ME  
HACÍA  
FALTA UN  
COMPA-  
ÑERO.





ESE NO ES  
TU ESTILO,  
¿CIERTO?

ADEMÁS...

PSSSH, ES  
DEMASIADO  
TARDE PARA  
ESO.

Y UN ALIADO  
HERIDO DA MÁS  
PROBLEMAS QUE  
UN ENEMIGO.

ME GUSTARÍA  
HACERLE LOS  
PRIMEROS  
AUXILIOS A MI  
CAMARADA...



Y SI  
MUEREN,  
HUIMOS.

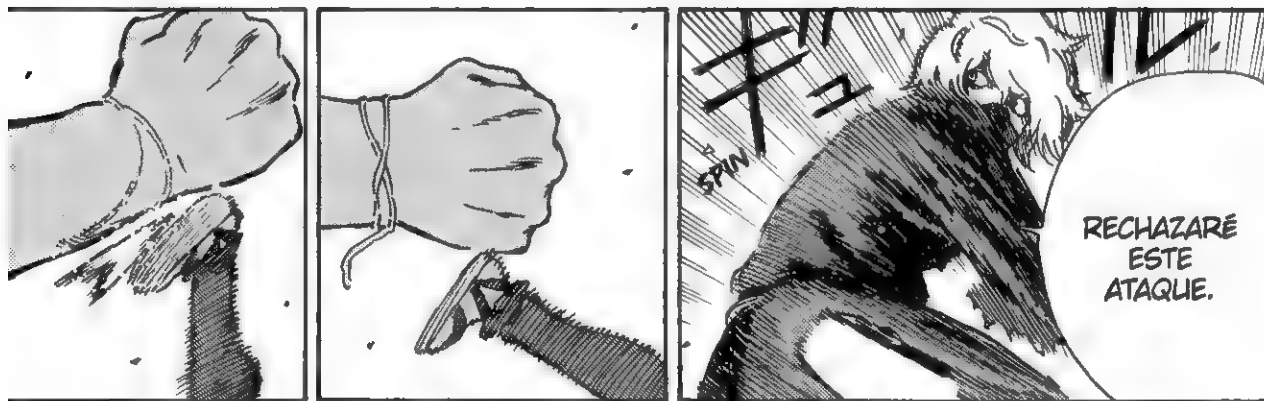
ES MEJOR  
QUE NOS  
QUEDEMOS  
AQUÍ ARRIBA  
OBSERVANDO.

ADEMÁS,  
TODO ESE  
ALBOROTO  
PODRÍA  
ATRAER A LOS  
MONSTRUOS,  
¿NO?

**CAPÍTULO 14**

















SUS  
MÚSCULOS  
Y LA PROPIA  
GRAVEDAD  
CIERRAN LOS  
HUECOS ENTRE  
LOS HUESOS,  
BLOQUEANDO EL  
CAMINO DE MI  
ESPADA.

NORMALMENTE,  
UN PRISIONERO  
QUE ESPERA SER  
DECAPITADO ESTÁ  
ATADO Y CON  
LA CABEZA  
COLGANDO.



MADRE  
MÍA...

ATRAVESAR  
SUS HUESOS  
ES CASI  
IMPOSIBLE  
ESTANDO TAN  
IRACUNDO.



SOLO HAY  
QUE HACER QUE  
EL CUELLO DEL  
GIGANTE ESTÉ LO  
SUFICIENTEMENTE  
BAJO PARA  
CORTARLO, ¿NO?

PARA ACABAR  
CON ESTO DE UN  
GOLPE, TENEMOS  
QUE TIRARLO AL  
SUELO...



¿ESO  
ES...

SU  
ESTÓMAGO?



RUMBLE



RUMBLE

ESO NO  
VA A SER  
FÁCIL.

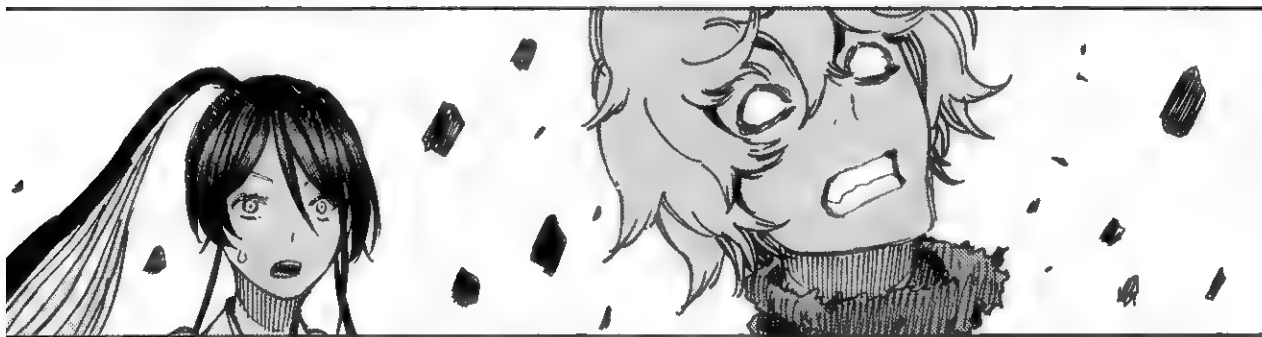












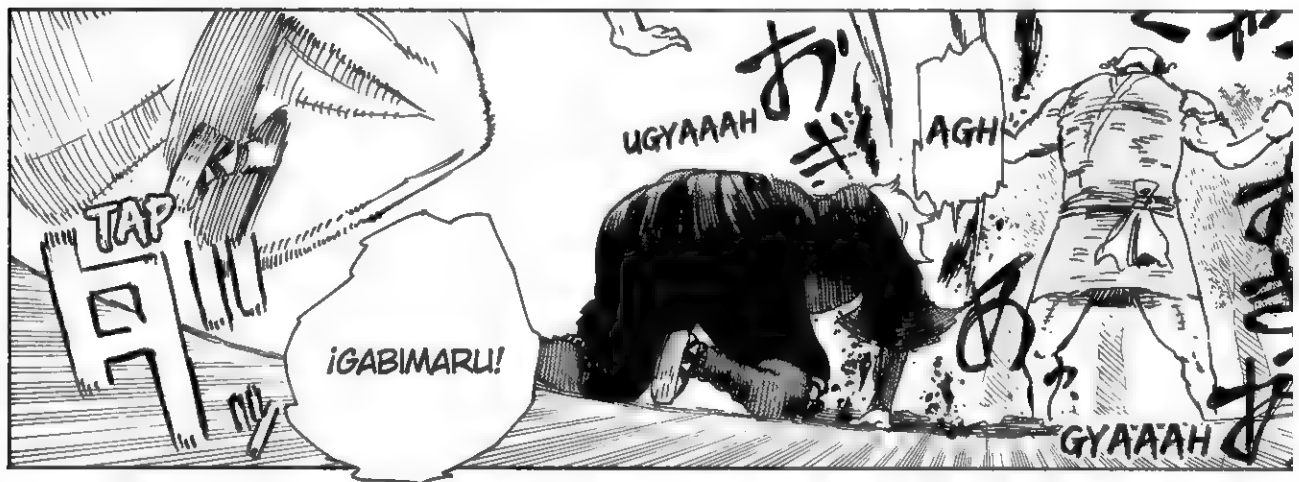
PUEDA QUE  
SEA CAPAZ  
DE...



¡PUEDO  
AGUANTARLO!

ESTABA  
TENIENDO  
CUIDADO CON  
ESA FUERZA  
TAN BRUTAL,  
PERO...

SI ESO  
ES TODO  
LO QUE  
TIENE...









ASÍ ES  
COMO  
ELEGISTE  
VIVIR...

EL  
CAMINO  
DE EN  
MEDIO.



ACEPTANDO  
AMBAS FUERZAS  
OPUESTAS...

SIN  
DISTINGUIR  
ENTRE LOS  
DOS...

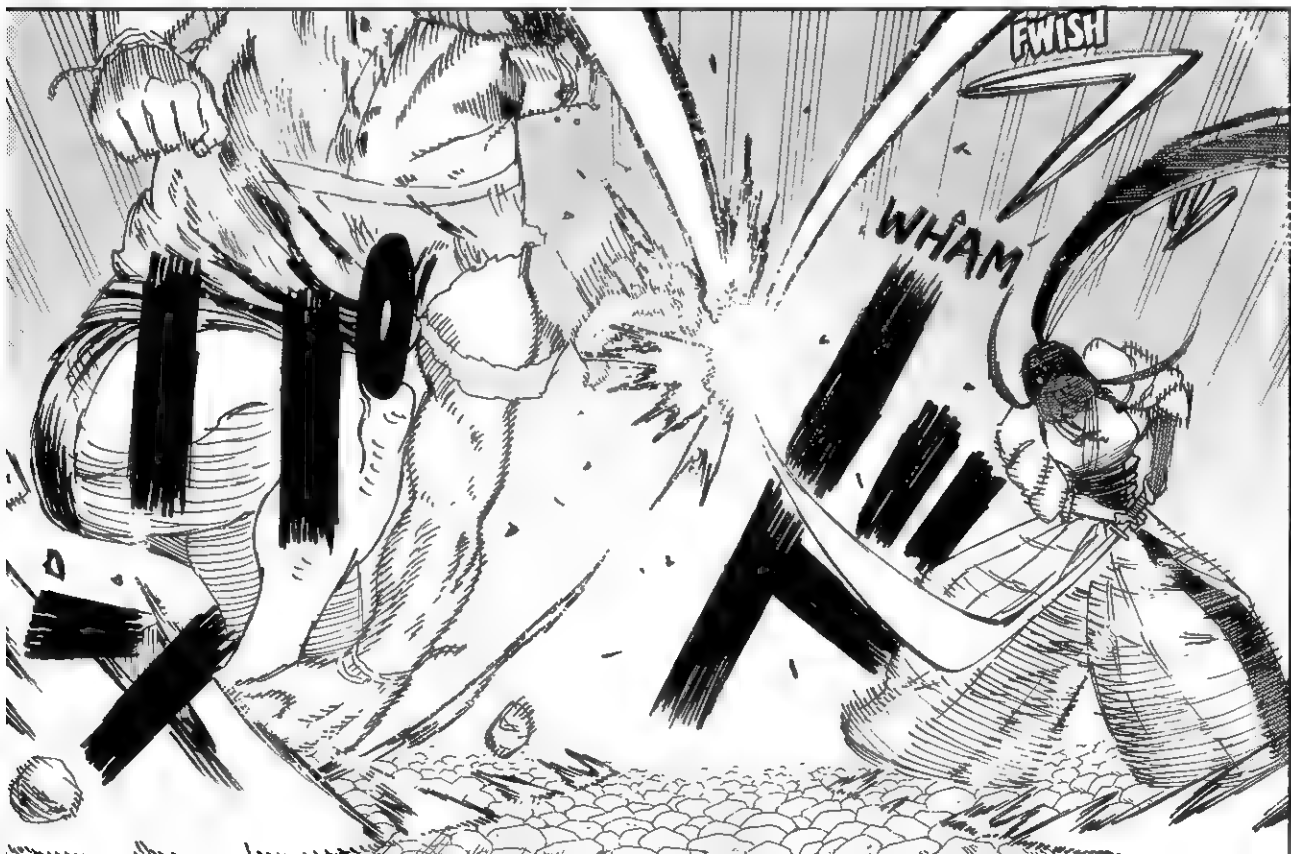
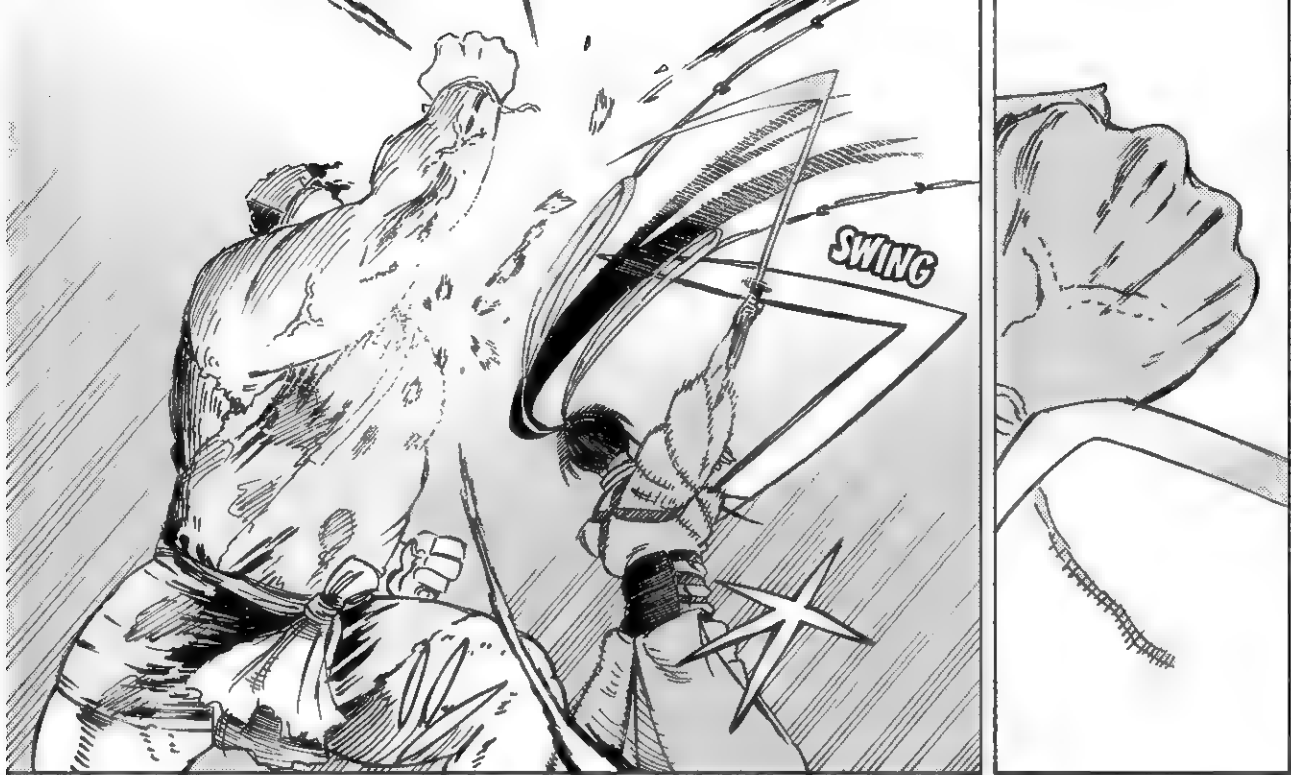


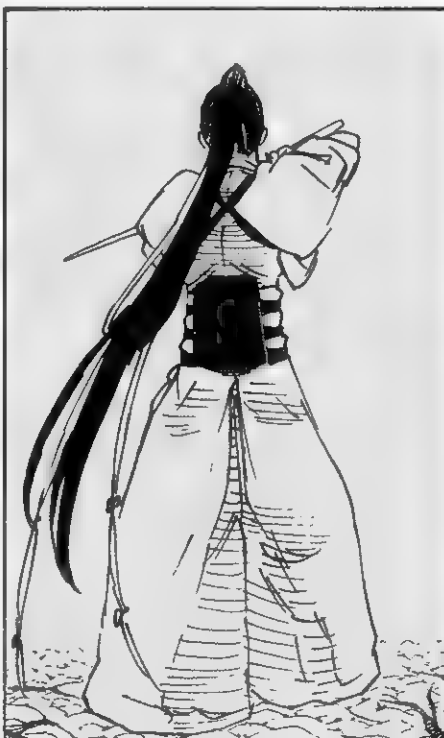
ACEPTANDO  
AMBAS.



EMOCIÓN...

Y RAZÓN...



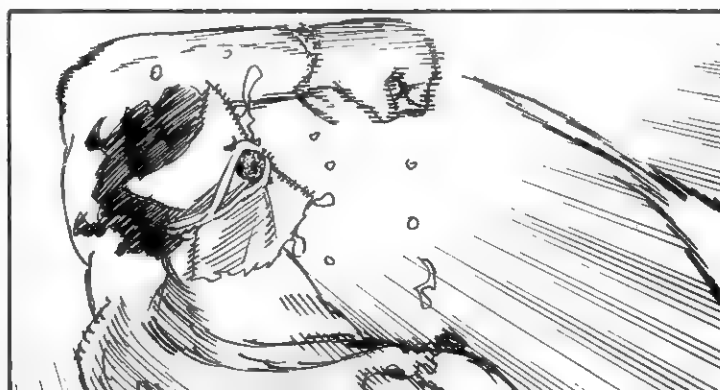


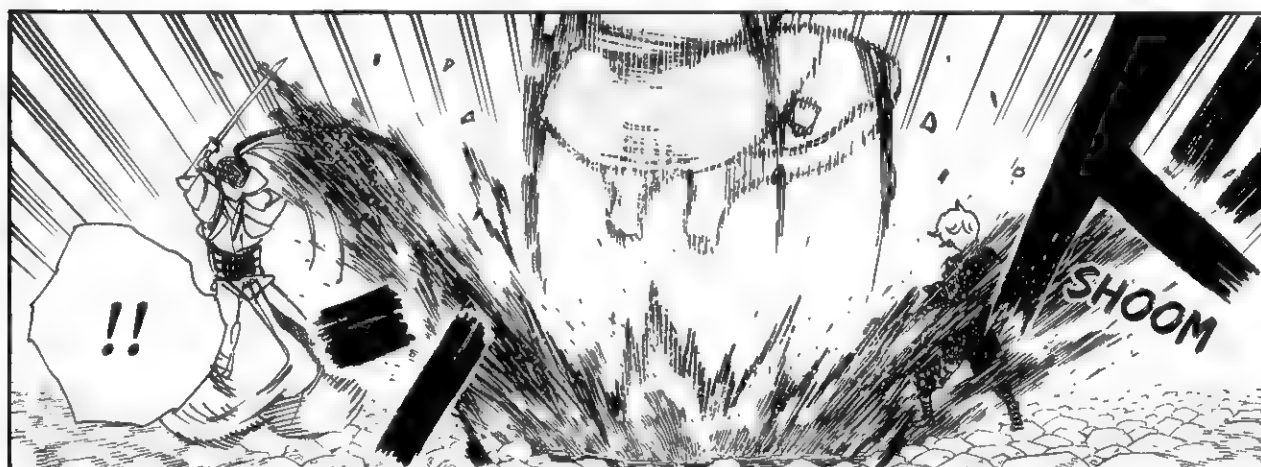


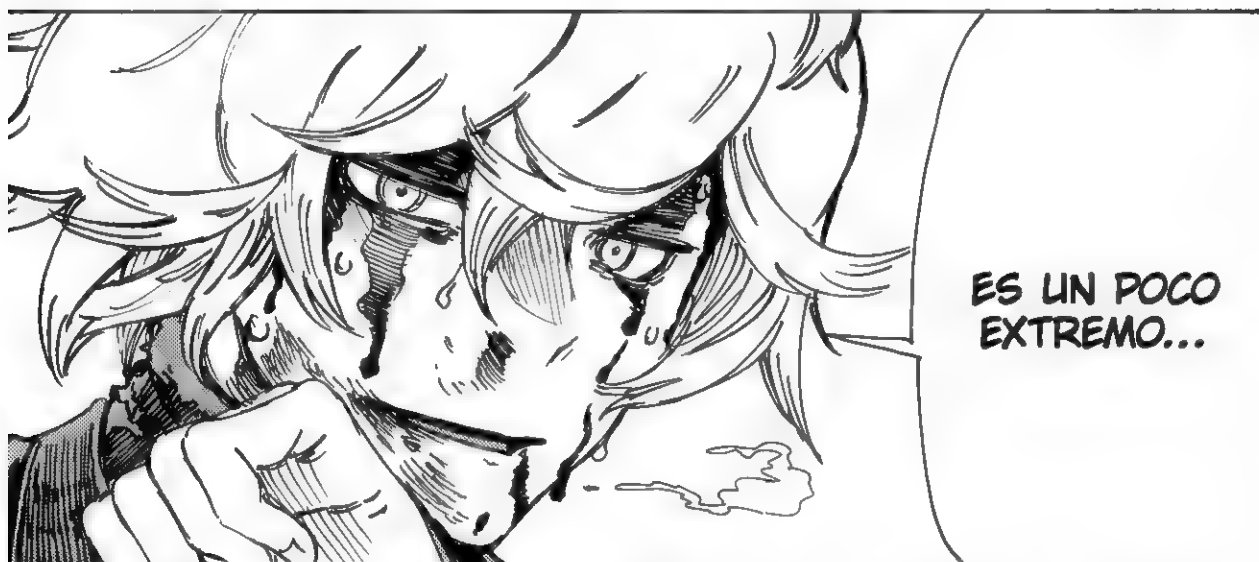


SU ARTE CON  
LA ESPADA  
NO TIENE  
COMPARACIÓN.



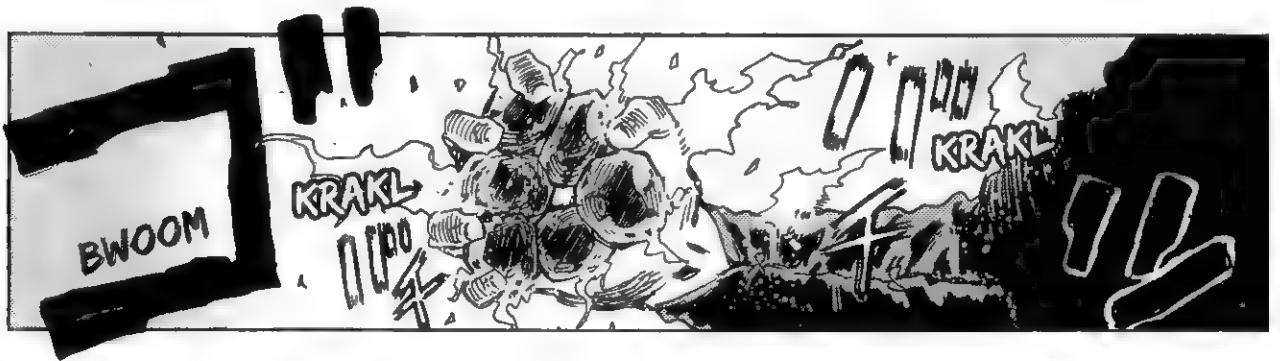




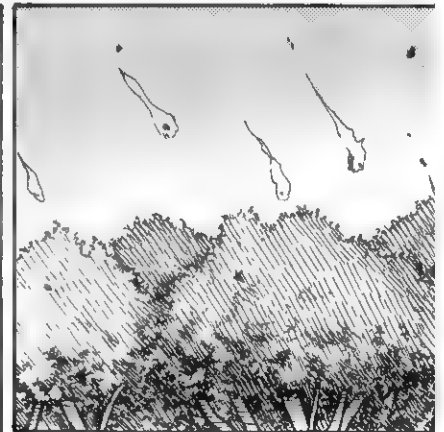
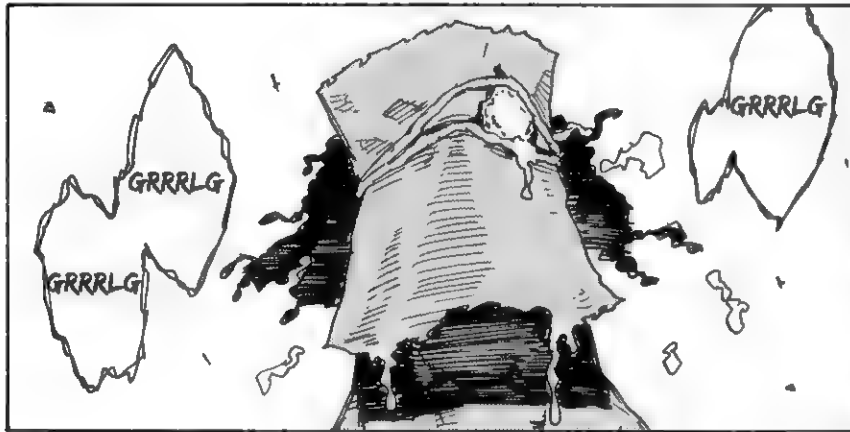












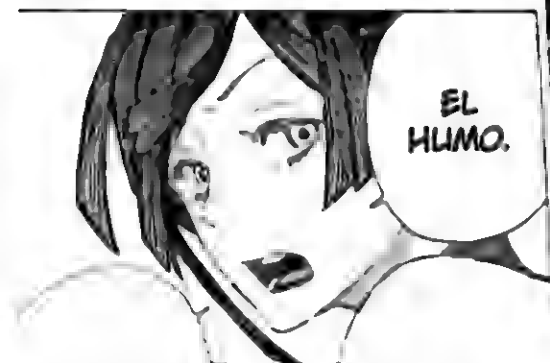






¿TE ESTÁS  
HACIENDO  
EL TONTO?

¿QUIERES  
DECIR QUE...  
VAN A QUEMAR  
A ROKUROTA  
VIVO...?



EL  
HUMO.

LOS ÁRBOLES  
VIVOS ESTÁN  
LLENOS DE  
SAVIA, LO QUE  
SIGNIFICA  
TONELADAS  
DE HUMO.



VAN A  
QUEMAR  
TODA EL  
ÁREA.



Y LA CORTINA  
DE HUMO SE  
CONCENTRará  
POR ENCIMA  
DE SUS  
CABEZAS.

CUANDO LAS  
RAMAS MÁS  
FINAS Y LAS  
HOJAS ARDAN,  
ESTARÁN  
CUBIERTOS  
ANTES DE  
DARSE  
CUENTA.



AGH

COFF



ASÍ QUE ESTÁ  
A PUNTO DE  
LLENARSE LOS  
PULMONES DE  
TODO ESE  
HUMO.

TRAS TODOS  
ESOS LLANTOS  
Y  
MOVIMIENTOS  
BRUSCOS, AL  
GRANDULÓN  
LE FALTA LA  
RESPIRACIÓN.



NO ES EL  
FUEGO O EL  
CALOR LO  
QUE ACABA  
CONTIGO...

ES  
COMO SER  
QUEMADO  
EN UNA  
PIRA.



ES DECIR,  
INTOXICACIÓN  
POR MONÓXIDO  
DE CARBONO.

PRIVANDO AL  
CUERPO DEL  
OXÍGENO QUE  
NECESITA DE  
INMEDIATO.

SE MEZCLA CON  
LA HEMOGLOBINA  
DE LA SANGRE  
INCLUSO MÁS  
RÁPIDO QUE EL  
OXÍGENO...

ESE "VENENO"  
ES MONÓXIDO  
DE CARBONO.

ES EL  
VENENO DEL  
HUMO LO  
QUE TE DEJA  
INCONSCIENTE  
CUANDO LO  
RESPIRAS.







¿SALDRÁ  
RODANDO LA  
CABEZA DE  
ESTE TIPO  
ANTES...?

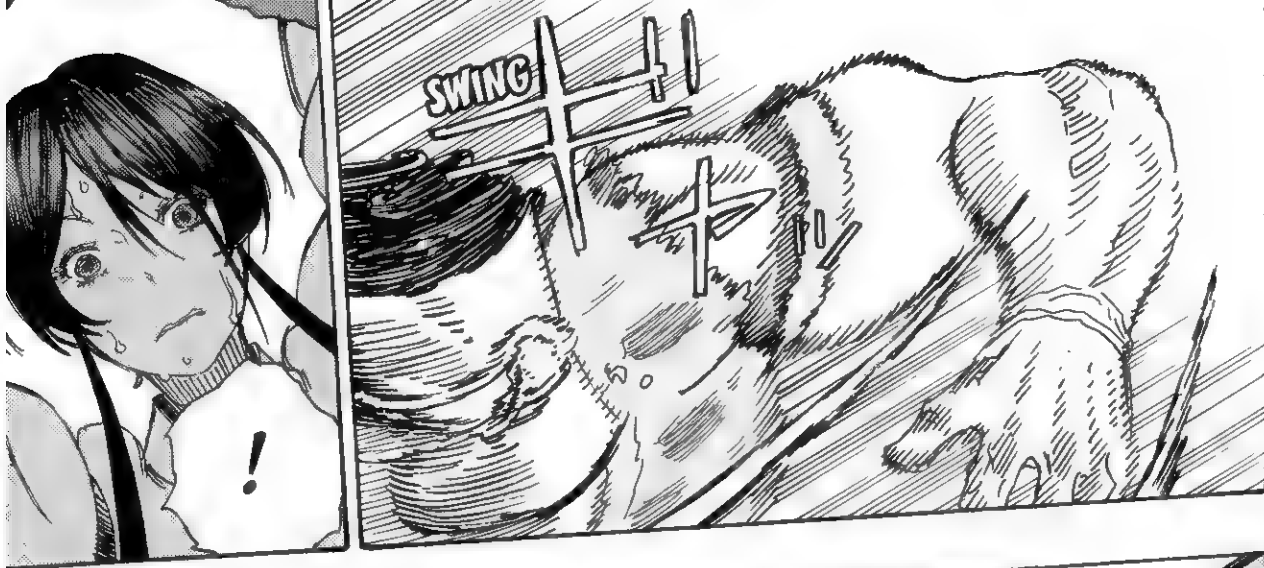
!!

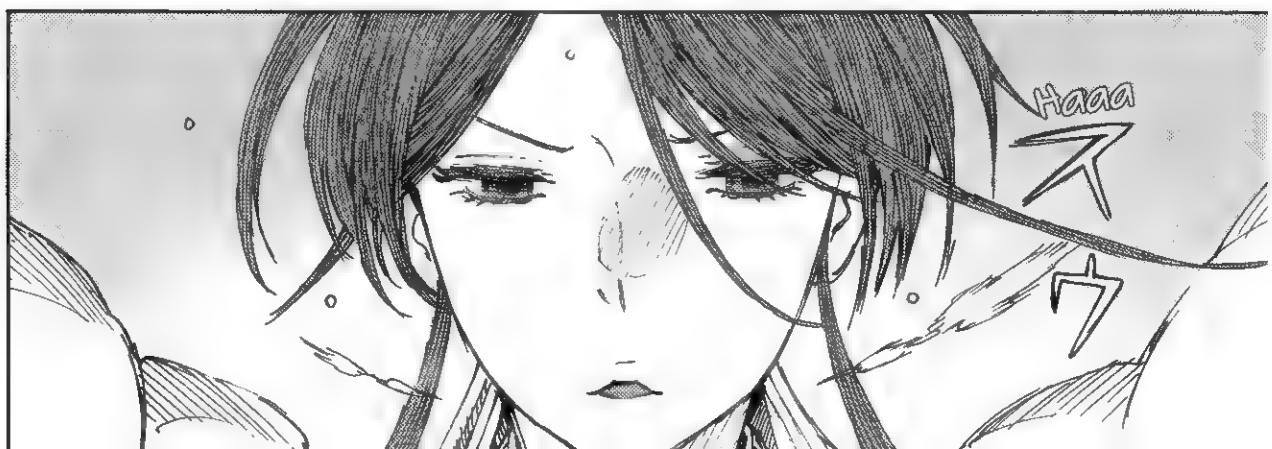
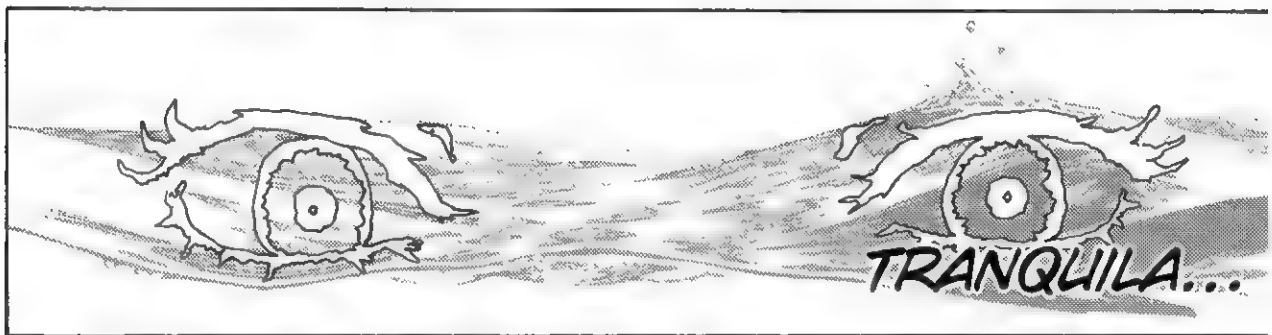


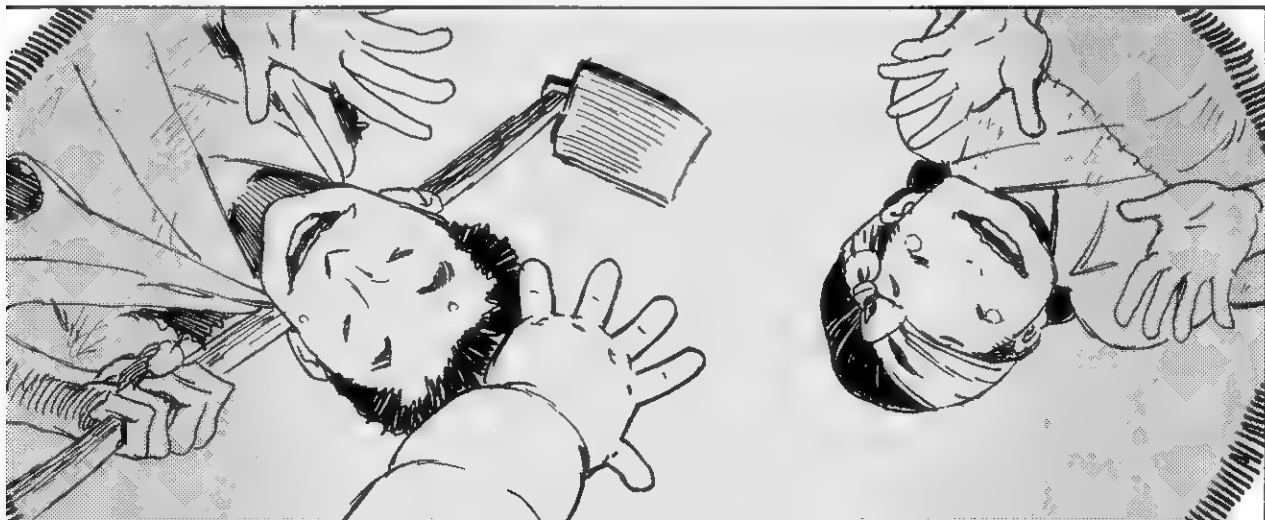
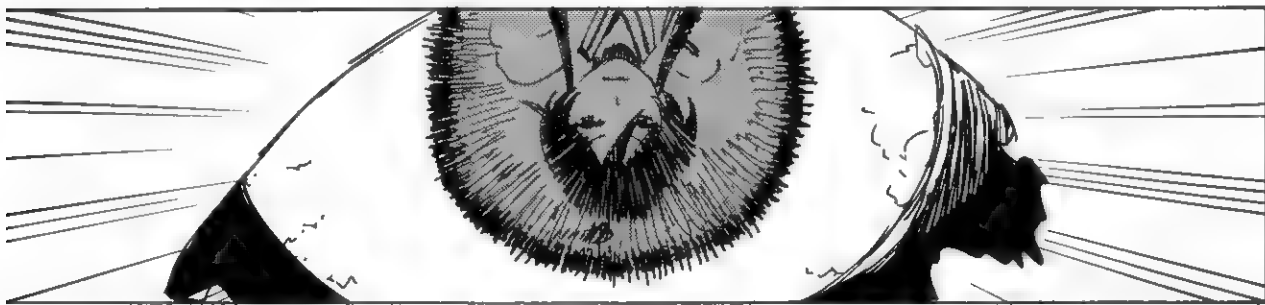
SEGUIDO DE  
MAREOS Y  
VÓMITOS...  
A NO SER  
QUE TE  
RECUPERES  
INSTANTÁNEA-  
MENTE.

CUANDO LA MENTE  
SE DESVANECE, EL  
CUERPO SE QUEDA  
INMÓVIL.

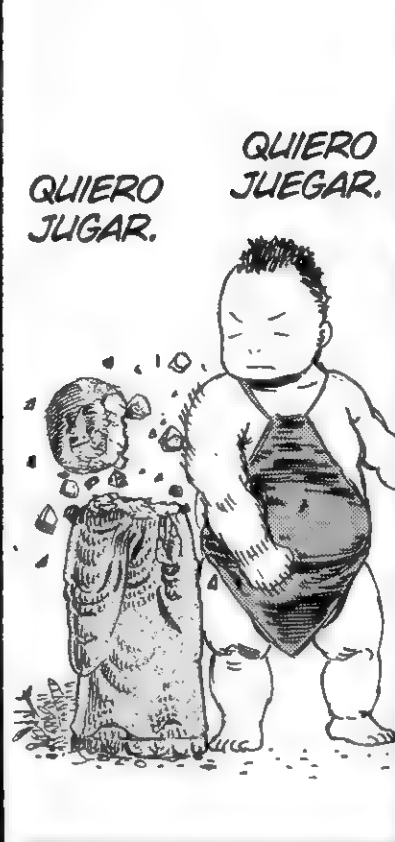
EL EFECTO  
SECUNDARIO  
PRINCIPAL DEL  
MONÓXIDO DE  
CARBONO ES LA  
PÉRDIDA DE LA  
CONCIENCIA.

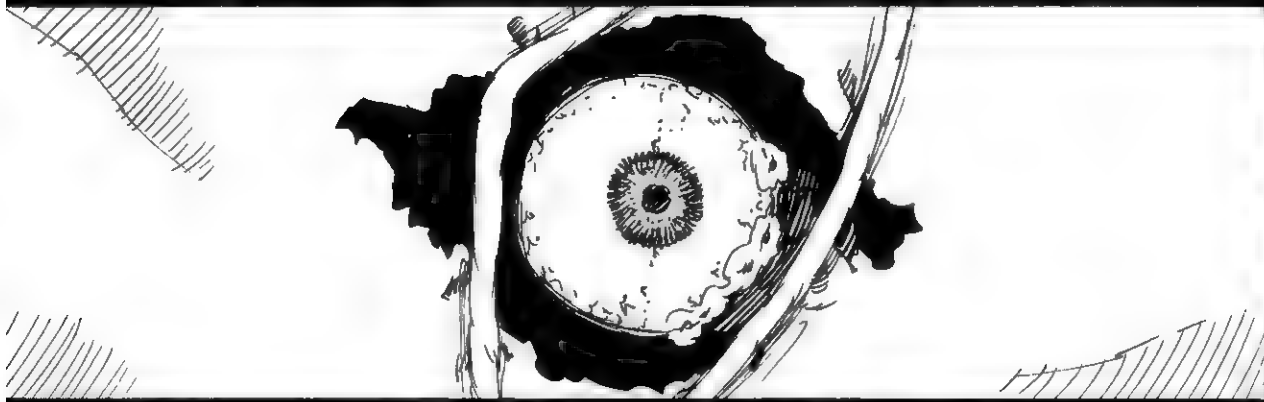












PORQUE  
TODAVIA  
TENGO  
MUCHO QUE  
APRENDER.  
LO SIENTO.

Y TE  
ASUSTÉ,  
ESTOY  
SEGURA...

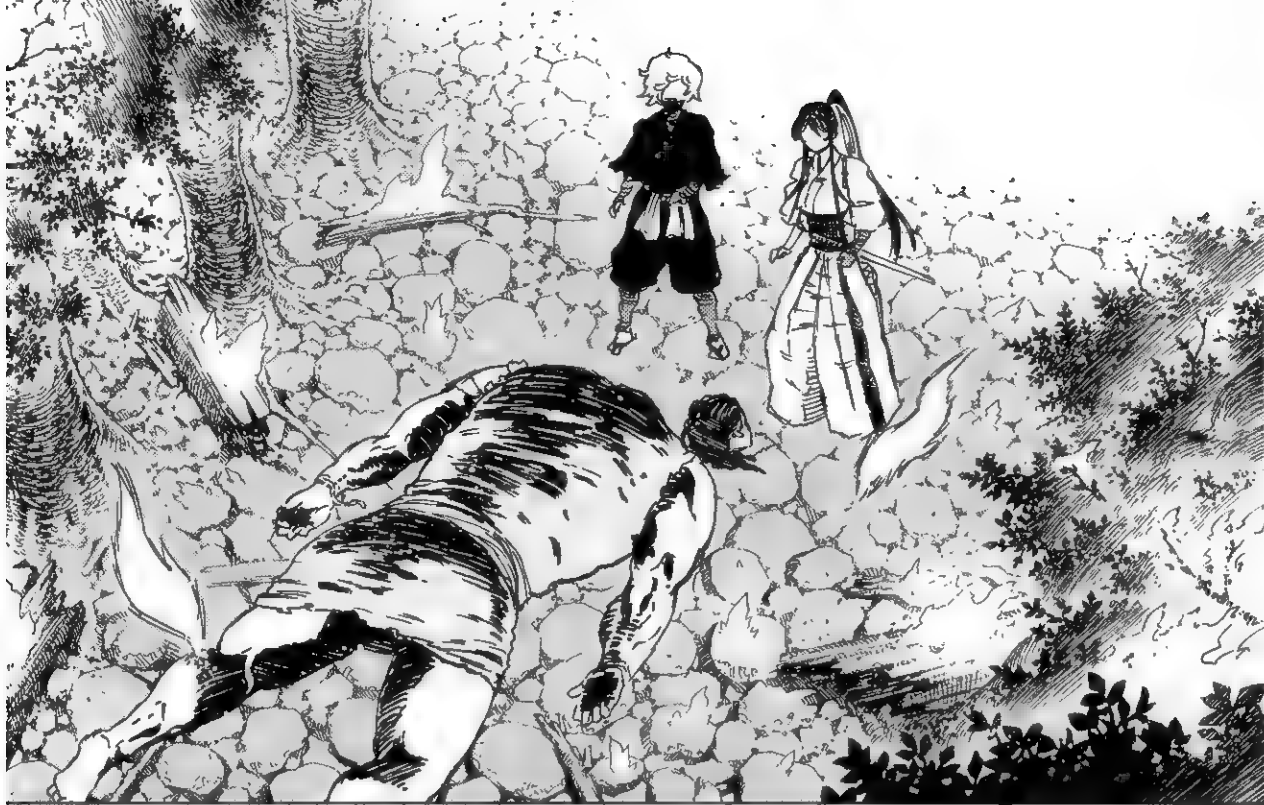
TE HICE  
PASAR POR  
MUCHO...



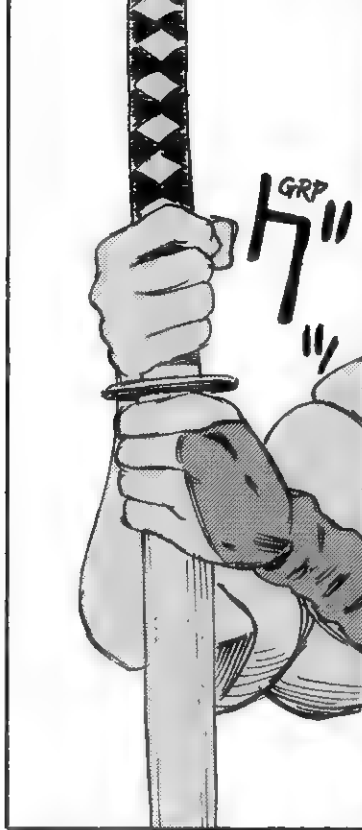
YA NADIE  
TE ODIA...

PERO  
NO PASA  
NADA.







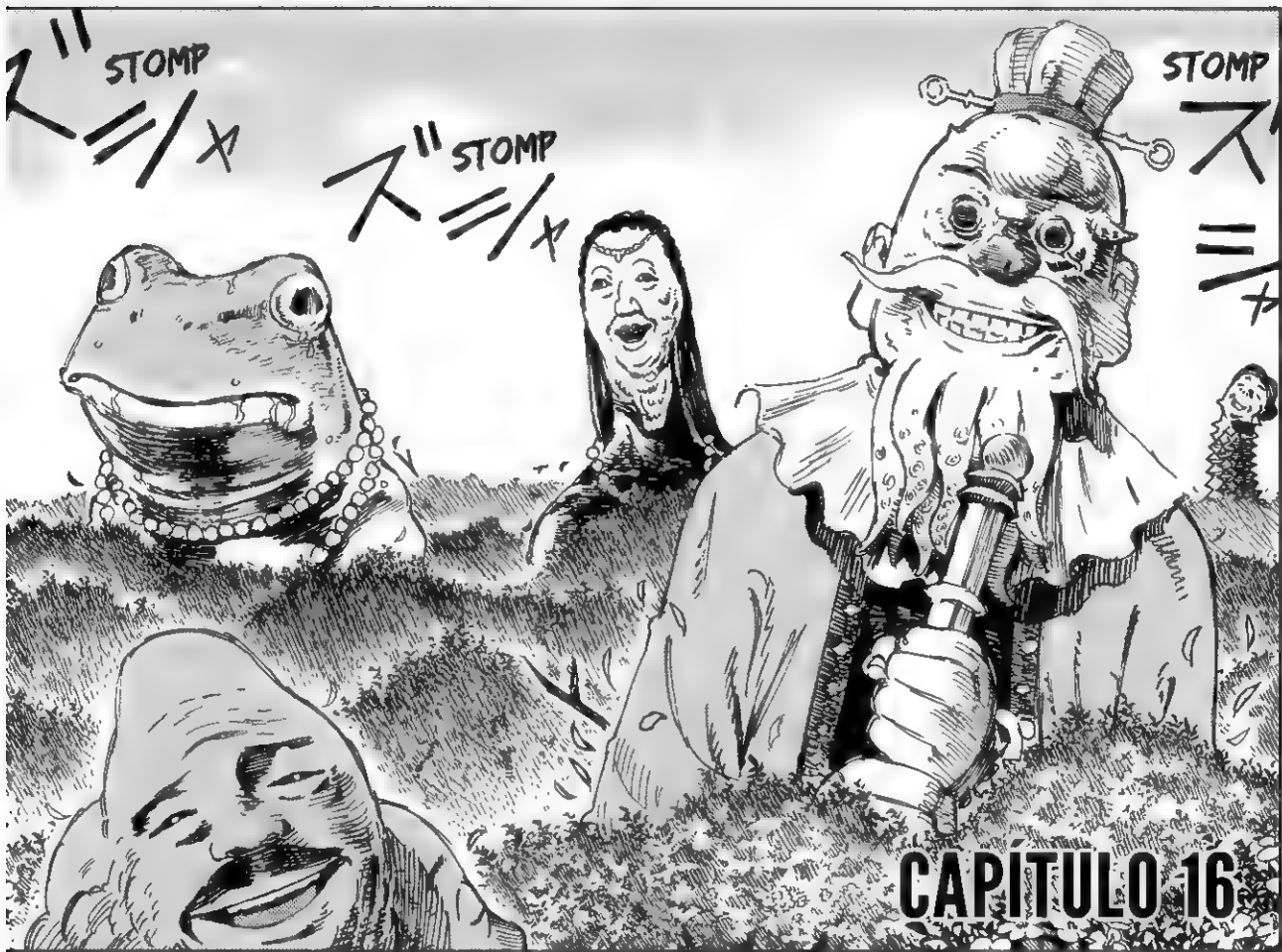
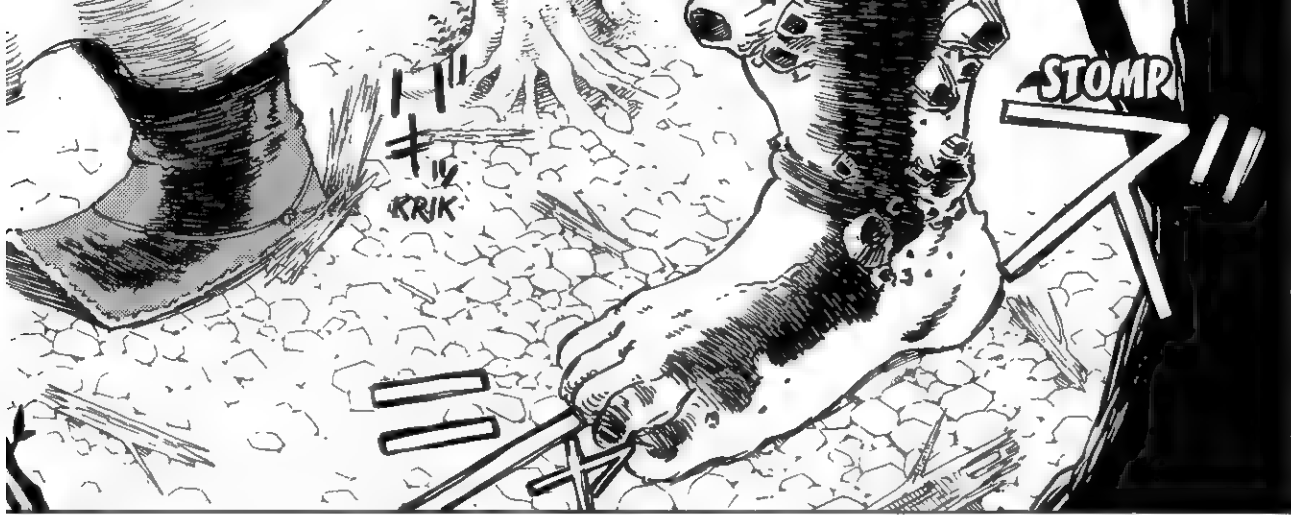


MOVÁMONOS.  
A MENOS QUE  
QUIERAS  
ASARTE.



NO HAY TIEMPO  
PARA LLORAR LA  
MUERTE DE LOS  
ALIADOS, MENOS  
AÚN DE LOS  
CRIMINALES. NO  
EN ESTA ISLA...







YA SE ESTÁ EXTINGUIENDO GRACIAS A LA NIEBLA Y LA HUMEDAD, PERO...



NO QUEDA OTRA.







QUÉ  
PROBLE-  
MÁTICO...

AAAH...  
TODAVÍA ME  
DUELE DE LO  
DE ANTES...

OJALÁ  
PUDIERA  
TOMARME UN  
DESCANSO.

...



NO PODEMOS  
PARAR.

¿QUIERES QUE  
PAREMOS A  
DESCANSAR?



PARA PODER  
ENCONTRAR  
RÁPIDO EL  
ELIXIR DE  
LA VIDA...

SEA  
PELIGROSO  
O NO,  
TENEMOS QUE  
AFERRARNOS  
A LA MÁS  
MÍNIMA  
PISTA...

Y VOLVER  
CON MI  
MUJER.



NO.

ADemás...  
¿NO ESTÁS  
PREOCUPADA  
POR TUS  
CAMARADAS?



PREOCUPARME EN  
EXCESO POR ELLOS  
DESHONRARÍA SU  
DETERMINACIÓN...

TODO EL  
MUNDO VINO A ESTA  
MISIÓN CON TOTAL  
CONOCIMIENTO DEL  
PELIGRO QUE  
SUPONE.



SI TENGO  
TIEMPO DE  
PREOCUPARME  
POR ELLOS...

DEBERÍA  
USARLO PARA  
ENCONTRAR  
EL ELIXIR.

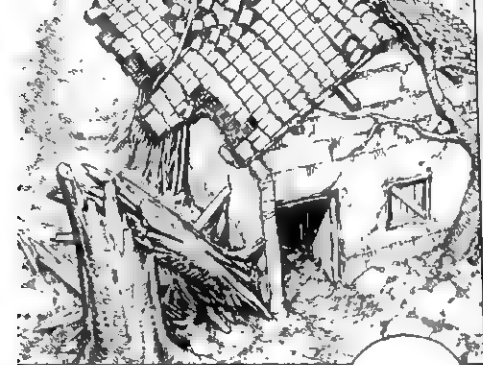
¡PARA ASÍ  
LIBERARLOS DE  
ESTA MISIÓN!



ASÍ QUE AL  
FIN NUESTRO  
OBJETIVO ES  
EL MISMO.

PERO SIGO  
ESTANDO  
AQUÍ PARA  
VIGILARTE.





NO  
PARECE  
GRAN  
COSA.



DE VERDAD  
ESTAMOS EN  
SHINSENKYO...

SI...

¿ENTONCES  
ESTA ES LA  
ALDEA DONDE  
VIVEN LOS  
ERMITAÑOS?



¿UNA...

ALDEA?







¿COMER?  
NAH, ME  
LO ESTOY  
BEBIENDO.

¿DE VERDAD  
DEBERÍAS  
COMERTE  
ESO?

LA GENTE  
SE MANTIENE  
HIDRATADA EN  
LAS MONTAÑAS  
BEBIENDO LOS  
FLUIDOS DE LOS  
ANIMALES.

SE ADAPTA  
DEMASIADO  
BIEN.



BUENO...

LO PRIMERO  
ES QUE SON  
SERES DE  
FICCIÓN.



SOBRE  
ESOS...  
¿ERMITAÑOS?

VOLVAMOS  
A LO QUE  
ESTABAS  
DICIENDO...



PORQUE EL  
SHINSENKYO SE  
SUPONE QUE ES  
EL HOGAR DE LOS  
ERMITAÑOS, NO  
LOS MONSTRUOS.

...

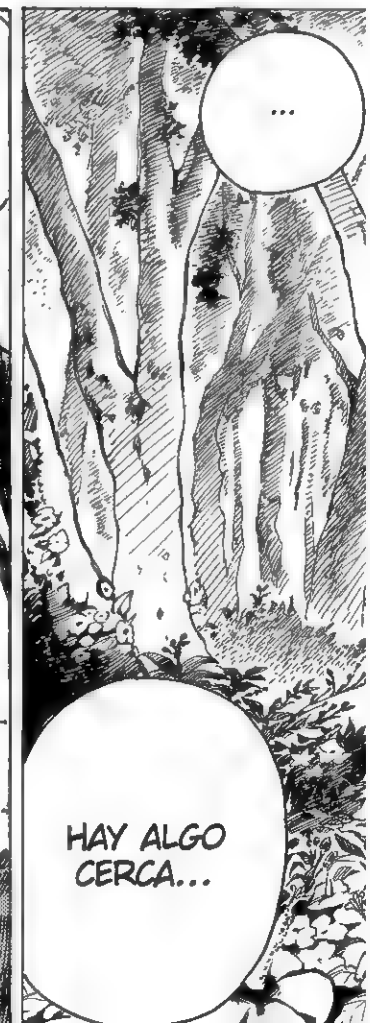
RIDÍCULO.  
PERO, ¿Y  
QUÉ SI  
ESTÁN  
AQUÍ?



LA MAYORÍA  
PARECEN  
HOMBRES  
VIEJOS,  
PERO SON  
INMORTALES Y  
USAN MAGIA  
EXTRAÑA.

UNA VARIEDAD DE  
SUPERHUMANOS,  
BASADOS EN LOS  
ERMITAÑOS DE  
LAS MONTAÑAS  
DE CHINA.

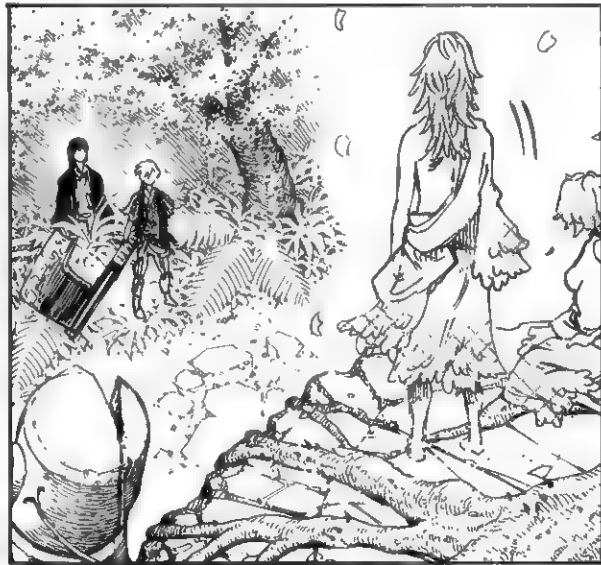
PUEDE QUE  
ENCONTREMOS  
A ESOS SERES  
EN ESTA ISLA.



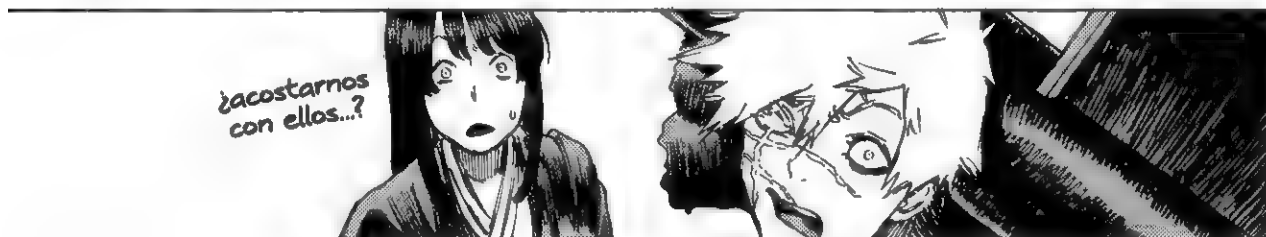
















DEBEN  
MORIR.



NO ES LO  
QUE VIVA  
AQUÍ.

EL  
MISTERIO  
DE ESTA  
ISLA...



# Hell's Paradise Fashion Review

Yamada Asaemon  
**GENJI**



EVALUATION ► FASHION DEITY

★ × ∞

USING CHAINS AS TASUKI CORDS IS SO TACKY IT COMES OFF AS COOL.

ALL HAIL HIS CONFIDENT, UNBRIDLED MACHISMO.



DRONING  
ON AND  
ON...

HOW  
MANY OF  
THESE IRON-  
CLAD LAWS  
ARE THERE  
ANYWAY...?

...

...I WONDER  
HOW LONG  
I CAN HOLD  
MY BREATH  
FOR...?



PRODUCED WITH HELP FROM

Akane Arimoto

Megumi Uriu

Chu Kawasaki

Norito Sasaki

Yukinobu Tatsu

EDITOR

Hideaki Sakakibara

DESIGNERS

Hideaki Shimada

Daiki Asami





We're at volume 2 already!

As always, it's a desperate struggle to keep up with the weekly serialization pace, but I'm still having a ton of fun drawing whatever the heck I want.

**YUJI KAKU** debuted as a mangaka in 2009 with the one-shot "Omoide Zeikan" (Memory Customs), which won honorable mention in the 14th Jump SQ Comic Grand Prix. He went on to write several other one-shots before beginning his first series, *Fantasma*, which ran in *Jump SQ* from 2013 to 2014. *Hell's Paradise: Jigokuraku* is his second series.

This monster is essentially the stereotypical *oni* found in the classic tale of “Momotaro” (as the inhabitants of Onigashima) and many modern Japanese stories. These oni are visually defined by horns, a spiked metal club and a tiger-skin waistcloth.



The Tao, also known as Taoism, Daoism or “the Way,” refers to the traditional Chinese faith and philosophy supposedly founded in the fourth century BCE by Laozi (called “Roshi” in Japanese, whereas Confucius was known as “Koshi”). It promotes ethics based on naturalness and simplicity, rather than dogma and rituals.



p.37

The Aza brothers’ backstory references the historical event that the famous tale of the 47 ronin is based on (though the daimyo’s name here in *Hell’s Paradise: Jigokuraku* was changed from “Naganori” to “Takunori”). It was a popular tale in Bunraku puppet theater and Kabuki plays, though censorship laws meant that the names were usually changed there, too.



p.51



p.70

*Kikatsugan* rations have a basis in reality. The name literally means “starving round,” and the corresponding *suikatsugan* means “thirst round.” They were usually made of buckwheat flour and *umeboshi* (pickled plums), respectively.



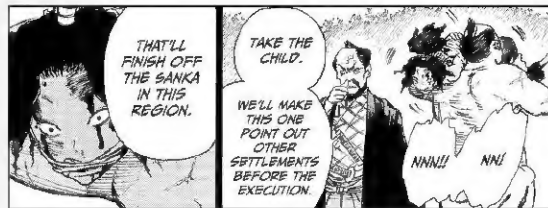
p. 77

*Mandala* literally means “circle” in Sanskrit, but it’s known as a Buddhist and Hindu spiritual symbol that represents the universe with intricate, round geometric designs. Incidentally, mandalas also appear in Japanese Shintoism, though the blended elements on the island come from mainland Asian religions.

The Emishi were a specific ethnic group based in northern Japan with genetic ties to the indigenous Ainu and a history of resisting the rule of Japanese emperors and governments from the south. Sanka, on the other hand, refers to a fringe caste of quasi-nomadic tribes who lived outside of

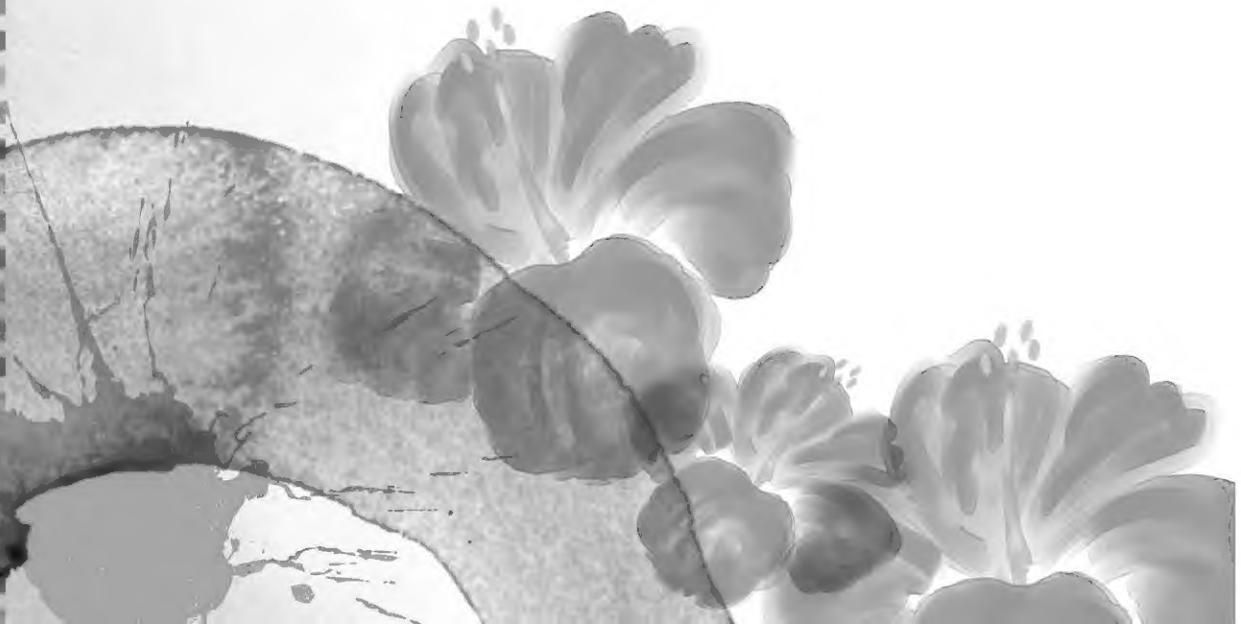


p. 91



p. 92

typical governmental jurisdiction, akin to the Romani of Europe. They suffered from discrimination, as do their modern descendants.





# Hell's Paradise 2

## JIGOKURAKU

VIZ SIGNATURE Edition

STORY AND ART BY YUJI KAKU

TRANSLATION Caleb Cook

RETOUCH + LETTERING Mark McMurray

DESIGN Shawn Carrico

EDITOR David Brothers

JIGOKURAKU © 2018 by Yuji Kaku

All rights reserved.

First published in Japan in 2018 by SHUEISHA Inc., Tokyo.

English translation rights arranged by SHUEISHA Inc.

The stories, characters and incidents mentioned in this publication are entirely fictional.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without written permission from the copyright holders.

Printed in the U.S.A.

Published by VIZ Media, LLC

P.O. Box 77010

San Francisco, CA 94107

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

First printing, May 2020

**VIZ** MEDIA  
viz.com

**VIZ SIGNATURE**  
vizsignature.com



**PARENTAL ADVISORY**  
HELL'S PARADISE: JIGOKURAKU is rated M for Mature and is recommended for mature readers. This volume contains graphic violence, brief nudity and sexual situations.

